

EL SCOOTER QUE SE IMPONE POR SUS GRANDES VENTAJAS  
¡POTENTE!  
¡SILENCIOSA!  
¡SEGURA!  
¡DISTINGUIDA!



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 3 de Diciembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.411

PRECIO: 150 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
F. M. 5 - 1958

## HISTORICA ENTREVISTA EN ROMA



S. S. EL PAPA

### El Papa recibe en audiencia al Arzobispo anglicano de Canterbury

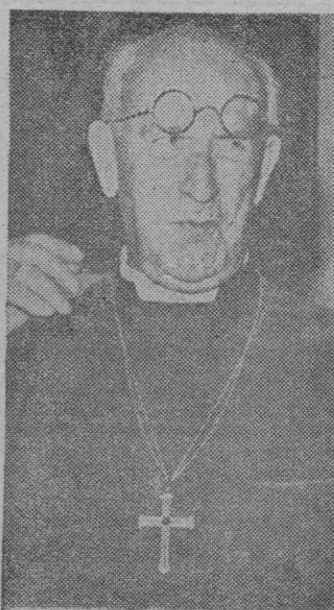
La «visita de cortesía», no puede considerarse como una futura unión de las Iglesias

La sencillez de la audiencia parece que ha decepcionado un poco a los anglicanos

Este acontecimiento es presentado como una audiencia privada a una de las muchas personalidades que recibe el Papa, la visita del doctor Fisher al Pontífice reinante, viene suscitando en los órganos de información de Italia y, sobre todo, en los dia-

rios católicos, una serie de comentarios y estudios que revelan la importancia que en sí se atribuye a este paso de los anglicanos hacia Roma.

Ya es elocuente el hecho de que esta sea la primera vez desde el siglo XIV que un Primado



ARZOBISPO DE CANTERBURY

anglicano visita oficialmente Roma. Así lo subrayó el mismo doctor Fisher ayer a su llegada al

(Continúa en tercera página)

### ROMA

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Hernando de CE-BALLOS).—El Arzobispo anglicano de Canterbury ha sido recibido esta mañana en audiencia privada por el Sumo Pontífice Juan XXIII en su biblioteca privada conversando con él durante casi una hora. El Santo Padre se ha interesado en particular por el viaje efectuado recientemente por el doctor Fisher a varias naciones del Oriente, naciones que el Papa recuerda por haber transcurrido en ellas varios años de su vida. S. S. ha recordado también la figura de su gran antecesor San Gregorio Magno que envió a Inglaterra a santos y misioneros famosos. La conversación, caracterizada por sentimientos de simpatía, abordó también recuerdos personales de carácter espiritual. Estas son las palabras del comunicado de la oficina de prensa de «L'Osservatore Romano» que constituyen la única noticia oficial y cierta sobre el argumento de la conversación celebrada esta mañana en el Palacio Apostólico Vaticano durante la audiencia del Papa al doctor Geoffrey Francis Fisher, Arzobispo anglicano de Canterbury, audiencia a la que asistió también Monseñor Antonio Samore, Secretario de la Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios haciendo de intérprete.

### IMPORTANCIA DE LA VISITA

A pesar de que en el diario va-

## De Gaulle visitará el día 9 Argelia, a pesar de los consejos en contra

### PARIS

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Angel ROSSELLO).—El viernes nueve de diciembre, al día siguiente del debate argelino en la Asamblea Nacional, que no será seguido de ninguna votación, se trasladará a Argelia el general de Gaulle para tomar contacto con las realidades argelinas en el fondo para atraerse al ejército en vistas al referéndum. Seis colaboradores del general de Gaulle —tres militares y tres civiles— están preparando ya sobre el terreno la estancia del Jefe de Estado en Argelia que durará cinco días. El presidente de la República recorrerá la mayor parte del territorio argelino, salvo Argel y Orán, donde la población, de origen europeo, ve con malos ojos la política argelina del Jefe de Estado y podría causar serios disturbios. El ministro de Asuntos Exteriores, señor Joxe, aconsejó al general de Gaulle que renunciara o aplazara su viaje a Argelia por considerar el clima político actual poco propicio para una visita del presidente de la República. Ante la insistencia del general de Gaulle en ir a Argelia, a pesar de tales consejos de prudencia, el jefe de los servicios de seguridad per-

### EN ARGELIA SOLO APOYAN AL PRESIDENTE EL U. N. R.

En la metrópoli el referéndum será favorable a de Gaulle

sonal del presidente vigila sobre el terreno las medidas draconianas de protección que se pondrán en marcha durante la estancia del general de Gaulle en Argelia, no solo contra una eventual agresión sino también para hacer frente a posibles disturbios en caso de huelga general.

### INQUIETUD EN ARGELIA

Los franceses de Argelia esperan con inquietud las decisiones del general de Gaulle sobre el referéndum. El comité directivo del «Frente de la Argelia francesa» prepara una huelga general para el día de la llegada del general de Gaulle. La delegación en Orán del citado frente manifestó que cualquier decisión encaminada a abandonar Argelia, aunque sea aprobada por la mayoría del pueblo francés, deslegará a los ciudadanos de estos territorios de su deber de obediencia hacia el gobierno.

Una doble oposición contra la política argelina del general de Gaulle se precisa en los partidos metropolitanos de izquierda y de derecha con motivo del referéndum. El partido comunista acaba de lanzar su campaña de propaganda invitando a sus militantes a votar no, endureciendo su posición hacia la política gubernamental. El partido Socialista Unificado, socialistas disidentes, se inclina hacia la abstención. El Congreso Nacional de los Independientes, derechas, ha adoptado, por inmensa mayoría 1.360 mandatos contra 441, una moción

contra la Argelia argelina, preconizada por el general de Gaulle y que reclama el mantenimiento de Argelia en el cuadro constitucional de la República Francesa. El partido gaullista, U. N. R., es el único que dará un sí sin reticencias. El M. R. P. y la S. F. I. O. se inclinan hacia el sí y votarán seguramente en este sentido, pero haciendo las consabidas reservas, pues si bien aceptan el principio de la autodeterminación no les satisface la organización provisional de los poderes publicados que de Gaulle quiere instaurar en Argelia tras el referéndum. Los socialistas, sobre todo, preferirían que de Gaulle se entendiese con el F. L. N. sobre las garantías de la autodeterminación sin esperar para ello el cese de los combates.

Las nuevas instituciones provisionales que creará de Gaulle en Argelia en espera de la autodeterminación de los argelinos, según reveló a los jefes de los cinco grandes partidos que recibió en el Eliseo, serán: Primero, un «Consejo de Gobierno», compuesto de musulmanes y franceses responsables de la política argelina salvo las cuestiones de defensa, enseñanza, economía y moneda. Segundo, un «Consejo de Asuntos Comunes» con ministros franceses y argelinos se encargaría de gobernar en esos cuatro sectores. Tercero, una «Asamblea Deliberante» representativa de las comunidades y de las regiones que podría desempeñar una función legislativa además de consultiva, constituida con los miembros de las actuales comisiones de representantes. Cuarto, un Gobierno y una Asamblea regionales para los asuntos de índole local.

Durante la «tregua de la bondad y de la dulzura» de Navidad y Año Nuevo —llamada así por su tradicional calma política— habrá numerosas reuniones políticas que alterarán la tranquilidad habitual de esos días.

El proyecto de ley sobre Argelia, objeto del referéndum del ocho de enero, podrá ser promulgado por el presidente de la República quince días a lo sumo después del escrutinio —cuya respuesta favorable no ofrece la menor duda en la metrópoli— es decir, antes del 23 de enero próximo, pues que la votación tendrá lugar el Domingo de la Epifanía y será en el fondo un plebiscito a favor del general de Gaulle, el hombre de la calle ha bautizado al referéndum de un modo expresivo: «El sí de los Reyes».

## Se ha descubierto la tumba de San Juan

El lugar se halla próximo a la vivienda donde se supone que habitó la Virgen María.

La visión de una monja alemana que nunca salió de su país permitió localizar la modesta casa en las proximidades de Efeso.

Desde su celda del convento de Dumen, Catharina Emmerich siguió puntualmente en sus éxtasis la Pasión de Cristo y la vida posterior de la Virgen y el evangelista.

Existe en la costa turca del mar Egeo una zona insigne en los anales de la cristiandad: es un círculo de pocos kilómetros de radio donde están las ciudades de Efeso y Esmirna y la isla de Patmos. En Patmos estuvo desterrado el apóstol San Juan, en esta isla tuvo las visiones luego escritas en el Apocalipsis. Además, la tradición afirma que en Efeso vivió la Virgen María entre los años 37 y 42 junto al Apóstol, a quien Cristo confió la protección de su Madre desde la misma Cruz.

La noticia recientemente publicada por los diarios según la cual ha sido hallada en esta región la tumba del Apóstol San Juan por una expedición arqueológica alemana trae de nuevo a la actualidad esta región repleta de recuerdos históricos y de resonancias cristianas.

### UN SUEÑO DE 200 AÑOS

En la ciudad de Efeso existía la gran iglesia de San Juan elevada por el emperador Justiniano sobre el lugar donde se afirma que fue enterrado el Apóstol en el año 62. Aquella magnífica basílica llamada el Apostolicon atrajo durante muchos siglos a innumerables peregrinos que deseaban conocer los lugares santos donde habitó el Apóstol y aún, según aquella piadosa tradición, la Virgen María. Pero la memoria del lugar exacto donde reposan los restos de San Juan, se perdió en remotos tiempos y su situación exacta había sido un enigma hasta ahora. El



Soldados turcos vigilan las ruinas de la casa de María para impedir que el celo religioso de los visitantes acabe con los venerados restos. (FOTOFIEL)

hecho de que la expedición arqueológica alemana comunique el hallazgo del sepulcro en un lugar apartado enterrado a gran profundidad indica que probablemente los cristianos de aquella región trasladaron el cuerpo del Apóstol a lugar seguro en vísperas de alguna de las muchas invasiones y calamidades que han caído sobre aquellos lugares.

Efeso, que es hoy una pequeña localidad turca de poco más de seis mil habitantes, vive fundamentalmente del aflujo de turistas y peregrinos atraídos por el renombre de uno de los emporios del mundo helénico y por el deseo de contemplar el lugar donde San Juan llamado el Teólogo, ejerció su asombroso magisterio espiritual. La magnífica ciudad tenía unas imponentes murallas de ocho kilómetros de longitud elevadas por Lisimaco, el General de Alejandro, un estadio griego restaurado en tiempos de Nerón, la gran iglesia de San Juan y la mezquita evantada por el Sultán Isa I. Los esplendores de las culturas griega, romana, cristiana y musulmana aparecen bien patentes en esta encrucijada de la historia.

Aquí se alzó el célebre templo de Diana, considerado como una de las Siete Maravillas de la antigüedad, incendiado el año 356 antes de Cristo por Eróstrato un hombre ansioso de notoriedad a cualquier precio.

La comunidad cristiana de Efeso pronto fue floreciente, y, además de la presencia de San Juan y de la posible residencia de María en su recinto, mereció que San Pablo destinara a los efesios una de sus Epístolas.

Lugar visitadísimo es la tumba de los Siete Durmientes, expresión de la delicada atmósfera legendaria que envuelve aquellos lugares. La bellísima tradición afirma que durante la persecución del emperador romano Decio, siete jóvenes cristianos se refugiaron en una gruta. Prodigiosamente quedaron dormidos y no se despertaron hasta casi 200 años después, bajo el imperio de Teodosio II, cuando el cristianismo ya prevalecía en el ámbito romano.

### LA VISION DE CATHARINA EMMERICH

Pero uno de los grandes portentos relacionados a aquella región se remonta al siglo pasado. Fue el caso de la monja alemana Anna Catharina Emmerich, que describió exactamente el lugar donde había vivido la Virgen en Efeso, en la lejana Turquía, país que no había visitado nunca.

Anna Emmerich no solo no había viajado nunca sino que apenas sabía leer y escribir. Desde la edad de cuatro años había tenido visiones y en sus últimos años le aparecieron en la piel los estigmas de la

(Continúa en tercera página)

## El homenaje de Madrid a doña Fabiola de Mora y Aragón

En la fotografía que insertamos en la primera página de nuestra pasada edición, a causa de uno de esos «duendes» que de vez en cuando se filtran en las redacciones, dejamos de consignar que el homenaje dedicado a la futura Reina de Bélgica por el pueblo de Madrid, estuvo presidido por el Excmo. señor Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, que aparecía también en dicho grabado.

### LAS ELECCIONES SINDICALES

Las Elecciones Sindicales para elegir concejales tienen un sano, noble y elogiable ambiente de rivalidad. Los candidatos se mueven y luchan, desterrando todas las antiguas aritméticas, de las que estaban repletas las luchas de partido. Esto futuros concejales, que el día de mañana sólo tendrán preocupaciones, se mueven con entusiasmo y afán de servirse, no olvidando que el día de mañana llegará el otro día a Sindicatos con visibles muestras de cansancio y agotamiento. Se acercó a nuestro corrillo y una jerarquía sindical le dice:

—Te veo desmojar do y con mala cara.  
—No me hables; desde que he sido proclamado candidato, y como de mi carácter, ni duermo ni como ni estoy tranquilo en la oficina. Sólo os digo que en estos días, he perdido tres kilos de peso.



me cujo como peatón, y algunos comerciantes de los alrededores como perjudicados es de la valla protectora que pusieron hace años delante de la fachada y que fastidia al comercio y al transeunte. Creo que el contrabista de las obras lo que debería hacer es terminar la fachada y quitar la valla que impide la circulación y afea la Plaza; y después, tardar todo lo que quiera en terminar el interior del edificio, que eso ya no estorba a nadie.

### NUESTRO PEQUEÑO ESCORIAL

Encontramos a dos amigos charlando en la Plaza Mayor, junto a la esquina del limpiabotas:

—¿Por qué esa prolongación de las obras del nuevo Palacio de Justicia?  
—Hombre, yo creo que se debe a que los presupuestos para construcción de las obras, son anuales. También el Escorial tardó años.  
—De acuerdo; pero de lo que

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## Las millonarias, pobrecitas

Una s muchachas, muy graciosas por cierto, miran una revista de cine, me parece, aunque no veo la portada, pues la tienen doblada. Van en el autobús, sentadas muy cerca del cronista.

—Mira, pobrecita! Había engordado y, además, se le están cayendo los dientes...

El que mira soy yo, para enterarme de quién es la foto y a quién se refieren las chicas. La foto es de la señora Taylor, doña Liz, una de esas pobrecitas millonarias del cine que tan mal lo pasan... Paso revista, en mis pobres conocimientos del asunto, a las pobres millonarias que ahora mismo recuerdo Ava Gardner, paseando por el mundo su aburrimiento y dando mucho que hacer en algunas tabernas distinguidas, Marilyn Monroe, intentando abrir luces a su cerebro viviendo junto a un hombre inteligente y, al fin, dándose por vencida...

Todas esas mozas, que ocupan continuamente las páginas de nuestras revistas, me parecen de una gran ingenuidad. Me temo que, a su vez, ellas pasan el tiempo, pasando las hojas de las revistas ilustradas, comiendo chocolates, y esperando que un buen día ocurra un milagro, no se sabe cuál. Recuerdo lo que un actor francés y muy inteligente me dijo un día sobre su estada en Hollywood: «Mire, todas las mañanas sofía despertarme allí, con el pensamiento de que algún día me gustaría ir a Hollywood...»

Me hubiera gustado haberles hablado a las chicas del asunto, pero ellas, con prisa, habían pasado la página y hablaban de jerseys y colores. Mi oportunidad, pues, quedaba desplazada.



### Temperatura

máxima 17.5 a las 12

mínima 1.8 a las 14.5

### Humedad

9.5%

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

## FRAU lo instala

# DIETARIO

## SANTORAL

Santos Francisco Javier, Casiano y Canuto.  
El Sol sale a las 7.55.  
Se pone a las 17.24.  
La Luna sale a las 18.04.  
Se pone a las 7.50.

## TVE

### PROGRAMA PARA HOY De sobremesa

14.30. Apertura y presentación. 14.35. Panorama. 14.45. El circo. 15. Telediario. 15.35. Matriculación de humor. 15.50. Diario de a bordo. 16.15. Cierre.

14.30. Apertura y presentación. 18.02. El mundo de los animales. 18.15. Cine infantil. 18.30. Pimpinela Escarlata. 19. Pájaros de acero. 19.30. Cierre.

**Noche**  
20.30. Apertura y presentación. 20.32. Huckleberry Hunt. 21. Cinco duros por segundo. 21.30. Viviendo con Riley. 22. Telediario. 22.15. «Quién dijo la verdad?». 22.45. Foro 7. 23.15. Primer éxito. 24.15. Telediario. Última edición. 00.23. Versos a medianoche. 0.030. Cierre.

## TELEFUNKEN

Precursor de la Radio y Televisión en el mundo

## CASA RADIO

PELAIRES 23 y PLAZA MAYOR 6

## RADIO JUVENTUD-INCA

PROGRAMA PARA HOY

11. Apertura, 11.02. Bienvenidos a Mallorca, 12.05. Leyendo "BALEARES"; 12.10. Música para el hogar 12.45. Melodías por Wayne King; 13. Mensaje de amistad; 13.30. Diario de los deportes; 13.40. Ritmos antiguos; 14. Ritmos de actualidad; 14.15. Información Juvenil; 14.30. Diario hablado de Radio Nacional; 14.45. Intermedio; 15. Revista de media tarde: Rueda de colaboradores. Habla la provincia; Furia española y Mundo Laboral; 17. Sesión de jazz; 17.15. Obsequio para usted; 17.45. Disco Ambar; 18.15. Selección de vals; 18.30. Desfile de orquestas; 19. Respuesta correctamente; 19.30. Melodías por Henry René y orquesta; 20. Santo Rosario; 20.20. Ráfaga musical; 20.30. La hora de la cultura; 20.45. Melodías a la guitarra; 21. ¿Qué pasará mañana?; 21.10. Mensaje de amistad; 21.30. Luz en las antenas; 21.45. Venta de melodías; 22. Diario hablado de Radio Nacional; 22.15. Música a media luz; 22.30. Humor y música; 23. Scheherazade; 23.45. La

hora de las estrellas; 24. Cierre.

## RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kw. Programa para hoy

8.55. Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9.25. Minutos selectos; 9.30. La alegría del batallón; 10. La música alegra el trabajo; 12. Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12.03. Tiempo de amargura. 12.30. Boletín del radioyente. 13.30. Emisión de solicitados 13.45. Hoja de calendario; 14. Hora exacta. Cartelerías; 14.01. Noticiero Henry; 14.06. Ted Heath y su música; 14.18. La receta culinaria del día; 14.19. El guitarrista Sigfried Behrend; 14.30. Radio Nacional de España; 14.45. Noticiero local; 15. Aquellos tiempos del cuplé; 15.30. Ma uel Centeno y Antonio Mairena; 16. Emisión de solicitados 16.15. Empezar a vida 16.30. Novedades en la discoteca; 17. La hora de los bailables; 18. El asesino invisible; 18.15. Concierto para clarinete y orquesta (Bach); 18.40. Música de moda; 19.05. Boletín del radioyente (programa segundo); 19.30. Sabatina dedicada a Ntra. Señora de Lluçà, Patrona de Mallorca; 20. Emisión de solicitados; 20.15. El puente de los triunfos; 21. Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21.02. Noche de los deportes; 21.10. Cuatro canciones líricas, por Pilar Lorengar; 21.30. Gloria Lasso; 22. Radio Nacional de España; 22.15. Rueda del mundo; 22.30. Buenas noches; 22.45. Cien duros por minuto; 23.36. Buenas noches con los ritmos de Frankie Laine y Bob Miller; 24. Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

## RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

13. Apertura; 13.05. Canciones infantiles; 13.15. Que usted lo pase bien; 13.25. Intermedio musical; 13.35. San Francisco Javier; 13.45. Para usted señora; 14. Discos para usted; 14.15. Diario hablado; 14.25. Olganilo bien; 14.30. Radio Nacional de España; 14.45. Servicio Informativo cinematográfico; 14.50. Minutos de sobremesa; 15. Gaceta del cine; 15.15. Mirando al barómetro; 15.30. Cierre.

## CAMBIOS DE BOISA (Facilitados por el Banco de Bilbao)

Jueves, 3 de diciembre de 1960.  
**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao 725; Banco de Vizcaya, 732; Elctra de Viesgo, 194.25; Iberduero, ordinarias, 274.50; Nitrato de Castilla, 135; La Papelera Española, 300; Unión Química del Norte de

## PRECISAMOS

representante introducido en tiendas y talleres para venta repuestos motores Diesel. Escribir con referencias al nº 2220 de ALAS, Independencia, 26.— Zaragoza.

España, 260; Altos Hornos de Vizcaya, 175 cup. 34 pesetas; Balcón & Wilcox, 305; Euskalduna, 190; Industria Asutriana "Santa Bárbara", 105.

## BOLSA DE MALLORCA

Deudas: Perpetua Interior cuatro por ciento 1951, 87.80; Amortizable tres y medio por ciento E/ 1961, 99.75; idem cuatro por ciento E 1951, 102.75; Cédulas Banco Hipotecario cuatro por ciento exentas, 97.26; Crédito local cuatro por ciento, lotes, 103; Acciones: Banco de España, 685; Banco Exterior de España, 280; Banco Hipotecario; 287; Banco Central, 584; Banco Español de Crédito, 672; Banco Hispano Americano, 522; Hidroeléctrica del Chorro, 126.50; Hidroeléctrica Española, 256; Saltes del Sil, 160.25; Sevillana de Electricidad, 146.50; Unión Eléctrica Madrileña, 183.50; General Anunciadora de España, 175; Compañía Española de Minas del Río, 410; Minerio Siderúrgica de Ponferrada, 616; CAMPSA, 173.25; Tabacalera, S. A., 790; Española de Construcción Naval, 117; Unión Española de Explosivos, 258; Hidro Nitro, 120; Compañía Española de Petróleos, 561.60; Unión Resinera Española, 170; Compañía Telefónica Nacional de España, 157 cup. 35.50 pesetas; SNTACE, 205; El Águila, 425.

## BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 234; Asfaltos y Portland "Asland", 342; Catalana de Gas y Electricidad, 109.50; CROS, S. A., 307; Fomento de Obras y Construcciones, 182; Motor Ibérica, S. A., 1200; Maquinista Terrestre y Marítima, 92; Industrias Agrícolas, 515; Tabacos de Filipinas, 440; Transmediterránea, 160.

# Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUÉLO

## DESDE EL TEJADILLO DE LA ESCALERA HASTA EL FONDO DE LA CAJA — DÍA DE GENEROSIDADES, TANTO EN EL BANCO DE LOS POBRES COMO EN SU «LOCALILLO».— DOS CUENTACORRENTISTAS MAS SALVADOS DE LANZAMIENTO DE SUS HOGARES

Me ha resultado siempre simpática la Delegación en Baleares de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Hace muchos años que fué, para mí, Casa de Bendiciones para mi Madurez y mis Amores. Quiero decir que fui novio de un dulcísimo pájaro rubio encerrado en su casa. Ascendí las escaleras de la Biblioteca y hacia de gato en el pequeño tejadillo que la preserva de la lluvia. De mis maulidos sabía la vecindad y se deleitaba el pájaro rubio. Era una muchacha pálida, de grandes y soñadores ojos azules. Fue mi último amor romántico. Yo era, aunque machucho, alférez provisional y no comprendo como no me estrellé teniendo cayéndome desde aquel feble alero de mi gatomaquia.

También amo su biblioteca. En ella he aprendido muchas cosas algunas ya olvidadas y he preparado varias conferencias, una de ellas sobre nacimientos, pesbres o belenes, que dióme una gran erudición navideña.

Si una entidad en Palma ha derrochado cultura hablada y ha constituido el gran apedero de sabios españoles venidos desde los más lejanos lugares, con su mensaje nuevo — universitarios de Europa y América, misioneros del Japón y del Africa Negra— esta ha sido la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, desde su Salón de Actos, continente siempre estrecho para su contenido de público.

Y me han sido simpáticos sus mandos, en cada eslabón de su cadena de relevos, y sus funcionarios, desde los componentes de su Consejo de Administración, hasta el botones que va a por un café en el Rastrillo.

Ayer fué entronizado, en la docina y benéfica casa, el Sagrado Corazón de Jesús. En una talla preciosa. En vez de palmas, para recibirlo, se había depositado un precioso ramo de flores: claveles, gladiolos y jazmines.

Jesús se encontrará bien en las oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Cojuelo, además de un palo de Jacobo, una copa de vino generoso de ese que va a Misa y un cigarro Romeo y Julieta, made Churchill, se llevó «de la Caja» 240 pesetas para sus pobres.

Gracias os sean dadas a todos, mis queridos amigos.

Ayer fué día de generosidades, tanto en el «Banco de los Pobres» como en su «localillo».

Al maestro Solduga, a quien nos hemos propuesto levantar hasta el encerrado, haciendo con ello una obra de regeneración que son las que agradan más a Dios, le dimos cien pesetas.

Sabemos que anda en busca de trabajo y que dentro de bien pronto va a conseguirlo. Ahora bien, la bebida, para encontrar trabajo, es mala lazarilla, y verdad, Solduga?

\*\*\*

A Alejandro Gil, «quel aprendiz de torero, inventor del pase «ramo de flores» que no consiguió dar en su vida sin ser cogido por el novillo, actualmente repartidor de periódicos, encontrándose en una grandísima necesidad le hemos dado 500 pesetas.

\*\*\*

A Carmen Robles 200 pesetas, a Bartolomé Ramón, 100 y a Salvadora Salvá, 30 pesetas.

Pero de lo que estamos satisfechos es de haber conseguido liberar de lanzamiento de sus respectivos hogares a los cuentacorrentistas nuestros, Vicenta Pérez y «el recomendado del chófer oficial». A la primera le entregamos ayer 1.400 pesetas, última «partida» de dinero, de las abonadas por el «Banco», que le hacía falta para salvarse del desahucio; y al segundo, 700 pesetas, que abonadas en cuenta para ser recogidas en el día de hoy, finiquitan también su débito con el casero.

\*\*\*

En el «localillo» fueron repartidas 438 pesetas y un importantísimo «stock» en ropa y medicamentos.

\*\*\*

Ahora bien, Cojuelo, en este noche de hoy —ayer— en que escribo, se ha quedado sin raspa.

# Bahía Palace

## Todas las noches BAILE y ESPECTACULO

Domingos y festivos TARDE Y NOCHE

## TODAS LAS NOCHES

BAILE VD. EN LAS CUEVAS DE

# EL MOLINO

desde las 10 hasta la madrugada

con PEDRO SANCHEZ y sus muchachos WILL y su ACORDEON

Y como siempre TABLAO FLAMENCO

Teléf. 13180

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D.ª PRAXEDES BONET RIGO

VIUDA DE DON AMANDO TORRES

Que falleció ayer a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Josefina (Profesora de la Escuela del Magisterio), Juan (Maquinista de G. E. S. A.) y María (Vda. de Mulet); hijos políticos Gabriel Salvá y María Colomar; nietos, Baltasar, Luisa, Amanda, José María y Amando; biznietos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y seguidamente funeral, hoy, sábado, a las 6 de la tarde, que se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa Eulalia y conducción a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle de la Samaritana, 16. 2.º No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencia a la forma acostumbrada

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña María Abraham Palmer

VIUDA DE DON JUAN MIR LLOPIS

Que falleció ayer a las 11 de la noche a la edad de 80 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas: hijas Francisca y María; hijo político don Miguel Moyá Matas; hermanos Bartolomé y Agueda; hermana política, doña María Gisbert Comas; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las 6'30 de la tarde, en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina) y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Soler, 100, 1.º (Santa Catalina).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

## Teléfonos de urgencia

Casa Socorro 22179  
Cruz Roja 22250  
Ambulancias 1856  
Bomberos 21234  
Guardia Civil 11340  
Policía 11211  
Hospital Provincial 2308  
Residencia San Barba Sur  
Dúplex 15502 15503 15504

## FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló Omar, P.º de la Canchale, 109, Tel. 13001; Antich Salom; Arturo Rizzi, 78, 2145; Calafell, S.º de Cato, 135 1144; Femenias, C. Sotelo, 212 (Terreno); 12711; Florent: Eusebio Leada, 101, 17737; Frau: Centí, 1 (Sta. Catalina) 16053; Guastar: San Miguel 57, 11127; Vadell: Pi de Cort, 2, 12633; Passar: Monserat, 12 (Calatrava), 14657; Rosselló: Son Espoaleto, 26 (Sta. Jaçpalet), 13501; Torre, Juan Aragón, 335 (Hostalets) 2338; Vamrell: Jaime II, 107, 12126; V.ª dal: Pl. Weyler 22, 7143.

## ESTADO GENERAL

Lluvia en la Costa Cantábrica, Pirineos, puntos de la costa de Cantabria y Baleares. Nubosidad variable en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental: Cielo parcialmente nublado con tendencia a mejorar. Vientos débiles. Buena mar.

## MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SAN JUAN

Aviones nacionales, entrados y salidos:

- Pasajeros en aviones nacionales entrados 198 salí 205

## TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas tel 1212  
Fomento Mulet (Terreno) 14  
teléfon. 13644  
Plaza Progress. Tel 21820  
Plaza Sta. Catalina (Ibiza) teléfon. 11683  
Plaza España (Estaciones), teléfon. 2462  
Avda. Alejandro Rosselló (Ibiza) tel. 22885

## MERCADO

En Palma.

¿UN REGALO MARAVILLOSO?

S.E. el Jefe del Estado

Presidio ayer la reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Madrid. — Bajo la presidencia de S.E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos para examinar diversas cuestiones de su competencia.

Mensaje para el Generalísimo del Presidente Kennedy

Madrid. — El Embajador de los Estados Unidos en Madrid ha visitado al Ministro de Asuntos Exteriores, con el fin de informarle de lo que ha rogado el Presidente electo de los Estados Unidos John F. Kennedy, trasmita el siguiente mensaje al Generalísimo Franco, Jefe del Estado español:

«Estoy muy agradecido a vuestra Excelencia por el mensaje que me envió felicitándome con motivo de mi elección a la presidencia de los Estados Unidos. Confío en que los lazos históricos que unen a nuestros dos pueblos continúan fortaleciéndose en los próximos años. Me consta que tenemos objetivos comunes en nuestros esfuerzos por conseguir la paz del mundo. Con todos mis mejores deseos, John F. Kennedy.»

Histórica entrevista en Roma

Viene de la primera página) aeropuerto romano añadiendo que aunque no es un acontecimiento espectacular es, ciertamente, un acontecimiento histórico.

De las palabras del comunicado oficial aparecido en «L'Osservatore Romano» no se pueden hacer suposiciones sobre el argumento de la conversación con el Papa. Tampoco el Arzobispo anglicano ha sido más explícito. En efecto, ayer declaraba ante los micrófonos de la R. A. I.: «Desde el Este, que fue cuna de la Religión Cristiana, he venido a Roma donde veré al Papa, Padre de la Iglesia Católica Romana. Esperó con gran interés y placer la ocasión de estas conversaciones. Se me pregunta de que hablabamos; respondo que hablabamos de todo y de nada. Hablaremos en términos de amistad cristiana.»

Dificultades para una Unión

Lógicamente no seremos nosotros quienes hagamos suposiciones sobre las consecuencias que podrá tener esta visita. Una cosa es cierta, de todos modos: el anuncio del Concilio Ecueménico y algunos actos significativos del Papa Juan XXIII como preparativos ante el Concilio han puesto en movimiento a los espíritus cristianos en todo el mundo. Dios solo sabe las consecuencias que este movimiento podrá tener. En este amplio cuadro, la visita a Roma del Primado anglicano es un episodio claramente no insignificante. «Jurisdicciones distintas —ha dicho el doctor Fisher— pueden coexistir en paz si se dan de hacerse competencia y comienzan a colaborar. Este es un concepto típico de protestante y no puede ser absolutamente admitido por los católicos.»

Esta es, precisamente, una de las grandes divergencias que como el mismo Primado anglicano ha reconocido existen entre la Iglesia Católica y las Iglesias separadas. No se puede ni sospechar siquiera que la Iglesia Católica pueda transigir sobre cuestiones dogmáticas. Por otra parte, existen muchos puntos doctrinales como, por ejemplo, el de la negación por parte de los anglicanos de la infalibilidad personal del Sumo Pontífice, cuando define principios de fe o de moral «ex cathedra» que dividen netamente a anglicanos y católicos.

Una Audiencia Tranquila

Por consiguiente, pensar que este encuentro puede resolver los problemas existentes es no solo atrevido sino prácticamente imposible. Lo ha demostrado el mismo rango de la audiencia, carente de toda pomposidad, que parece ser haya decepcionado un poco a los anglicanos.

El Patio de San Damaso estaba literalmente desierto. Los mismos fotógrafos y periodistas han sido mantenidos fuera del territorio vaticano justificándose esta medida con el carácter «privado» de la audiencia. Ayer, los representantes de la prensa de lengua inglesa habían sido invitados a visitar las salas del Palacio Apostólico donde hoy se ha celebrado la audiencia. Por cierto que uno de ellos se lamentaba de la ausencia de fotografías. Es decir, que esta visita ha

El martes entrevista Eisenhower - Kennedy

Nueva York

(Crónica, por cable, de nuestro correspondiente, FRANCISCO LUCIENTES). — Eisenhower y Kennedy se entrevistarán el próximo martes en la Osa Blanca: primer contacto personal entre el Presidente que va a cesar y el Presidente que va a reemplazarle el 20 de enero próximo. Mientras tanto Kennedy se halla ocupado en la difícil tarea de escoger sus futuros ministros, asunto del que vive pendiente todo el interés político de este país y de otros muchos países. Se trata de intuir por la significación de las personalidades seleccionadas cual puede ser más o menos el rumbo ideológico, económico, social y diplomático del inminente régimen de Kennedy sobre todo por lo que concierne a la economía y a la diplomacia.

Los Nuevos Nombres

Kennedy inauguró ayer una serie de esos nombramientos, otorgando el cargo de secretario o ministro de Educación, Salud y Bienestar a Abraham Alexander Rubicoff, de religión judía, actual Gobernador de Connecticut, buen administrador de su Estado y hombre de ideas y métodos moderadamente liberales. El nombramiento fue muy bien acogido por los comentaristas políticos quienes prevén también la posibilidad de que Kennedy incorpore un ministro de raza negra a su gabinete quizás en el Departamento de Correos.

Reiteradamente Kennedy, católico, ha venido afirmando que su administración superará todos los viejos anticonstitucionales prejuicios norteamericanos de raza y religión. Así se supone que en su día elegirá a algunos negros para

Kennedy ha elegido un ministro judío y se espera nombre otro negro

Sólo 165.673 votos ha sacado de ventaja Kennedy

Embajadores de Estados Unidos cerca de las nuevas nacionalidades africanas y algunos puertorriqueños para cubrir puestos similares en Iberoamérica. Aunque de carácter ministerial menor, Kennedy hizo ayer otros dos nombramientos: David Bell, profesor de Economía de la Universidad de Harvard, allí estudió Kennedy Derecho y Periodismo, como director de la Oficina del Presupuesto y al Gobernador de Michigan, Mennen Williams, como Secretario adjunto de Estado para Asuntos de África. Este último nombramiento suscitó algunas críticas derechistas, porque aunque Mennen Williams es un millonario, su familia se enriqueció fabricando artículos de pertinencia y hombre que cultiva ideas muy socializantes.

Gente Joven

A presidente joven, gabinete también de jóvenes, relativamente. Todos los designados hasta ahora andan entre las edades de 40 a 50 años. Gota de humor. Por cierto que, hablando de nombramientos, el humorista Bob Hope lanzó el otro día la broma de que Kennedy le había ofrecido a Nixon el cargo de embajador en Cuba. Incomodo («chufue») —dijo Bob Hope— que Nixon, claro, no aceptó. Ya en serio, desde luego, Kennedy está mostrando absoluta independencia de criterio al margen de las presiones partidistas en sus primeros actos de presidente electo.

Paradójicamente lo precario en su mayoría sobre Nixon en el voto popular, justo 165.673 sufragios de una votación de 68.453.948 votos, hasta hoy verificados, le dan la ventajosa sultura de movimientos de no sentirse forzado por un mandato muy determinante o por excesivas obligaciones de gratitud hacia algunos grupos de intereses. De momento el nombre del próximo titular del ministerio de Asuntos Exteriores o Secretario de Estado constituye un impenetrable secreto. Los comentaristas cotizan mucho para ese cargo a Chester Bowles, político muy liberal, embajador en la India y hablan ya menos de Adlay Stevenson, que

aunque no renunció a la posibilidad de obtener tal puesto quizás concluya siendo embajador de Estados Unidos en las Naciones Unidas o en Inglaterra.

Los Problemas que se Abordarán en la Entrevista

En la entrevista Eisenhower-Kennedy del próximo martes, se abordará a lo que se prevé, la delicada mecánica de la transmisión de poderes, secretos de Estado y el fondo de algunos graves problemas interiores y exteriores: tensión con Rusia, armamento, guerra fría, crisis del dólar, desempleo —el número de obreros parados se va acercando aquí a cinco millones—, presupuesto para 1961-62, recesión económica, derechos civiles, o problemas raciales.

Muchos norteamericanos expresan su disgusto por los actuales alborotos en Nueva Orleans, entre grupos racistas, protestando contra la asistencia de niños negros a las mismas escuelas que los niños blancos, lo que llaman aquí integración escolar a través de la convivencia de las dos razas. El Ku-Klux-Klan ha enviado a la ONU cartas coercitivas dirigidas a varios delegados negros y han inscrito allí supuestamente sus tres «knes» impre amenzadora incluso sobre una pared en el salón de los delegados.

Bueno, irónicamente, quizás esto de los colores de la piel tenga pronto arreglo médico ya que se muestra difícil el arreglo político... porque el doctor Robert Stolar, de la Universidad Católica de Georgetown, anunció ayer que ha sintetizado y experimentado una droga aun no del todo perfeccionada que oscurece el cutis blanco y blanquea el cutis negro. El doctor Stolar investigó y logró esta droga para clínicamente quitar las manchas sobre la piel humana, no para dejar cesante al Ku-Klux-Klan, racialmente, en uno de sus peores pretextos pero... todo se andará si la droga progresa y uno puede cambiar el color de la piel casi a capricho.

Lumumba detenido

Los soldados congoleños estuvieron a punto de fusilarlo

Lleó a Leopoldville maniatado

Leopoldville, 2.— El jefe del Ejército congoleño, Coronel Mobutu, ha anunciado a los perio-

EL «MUERTO» LEE LAS CARTAS DE PESAME

EL DR. SOLANO DICE: HE TENIDO LA SUERTE DE VIVIR A LA HORA DE «LAS ALABANZAS»

Guadalajara, 2.— A consecuencia de una noticia afortunadamente falsa que circuló insistentemente en la capital, el médico don José Solano Allende, que hace unos meses trasladó su residencia a Sevilla, escribe desde la capital andaluza a un amigo de Guadalajara manifestando que ha tenido ocasión de experimentar la sensación que produce el leer las cartas de pesame enviadas a su esposa, presunta viuda. Se dijo en esta ciudad que el doctor Solano había fallecido en Sevilla e incluso se concretó la cruel dolencia que había determinado su muerte. Con este motivo algunas amistades escribieron a la supuesta viuda del médico para expresar su condolencia y como es natural en estos casos realizar las virtudes del muerto. Dice el doctor Solano que había tenido la buena suerte de poder vivir en la hora «de las alabanzas».—Cifra.

Arzobispo obsequió a Su Santidad

Arzobispo obsequió a Su Santidad con una reproducción especial de las normas de rito utilizado en la ceremonia religiosa de la Coronación de Su Majestad Isabel II encuadrada en terciopelo blanco y con una inscripción especial conmemorativa.

Nunca se pensó que esta fue ocasión para la consideración de determinados asuntos o cuestiones y la reunión tuvo por lo tanto, el carácter de una visita de cortesía. Sin embargo se ha desarrollado dentro de tal espíritu de cordialidad y simpatía que ha constituido un notable acontecimiento en la historia de las relaciones de la Iglesia. —Efe

distas que el ex-Primer Ministro Lumumba, que huyó de su domicilio, ha sido detenido por sus gendarmes en Port Francqui. Añadió que Lumumba estaba acompañado de su Ministro de Información y otros de sus seguidores.

Indicó Mobutu que ha enviado un avión a Port Francqui para traer a Lumumba a la capital con objeto de que comparezca ante un tribunal. También dijo que sus soldados le habían telefonado para decirle que si no llegaba un avión a Port Francqui antes e las dos de la tarde, ellos trasladarían a Lumumba. «Yo no puedo aceptar esta clase de ultimátim», dijo— y he dado órdenes para que no se cause el menor daño a Lumumba. Mis tropas le han llamado traidor, porque creen que ha causado mucho daño».

Los soldados ghaneses rodearon la casa donde se encontraba el ex-Primer Ministro, pero no pasó nada.

La población de Port Francqui —dijo— ha silbado a Lumumba y le ha llamado «judas». —Efe.

LUMUMBA LLEGO ATADO

Leopoldville, 2.— Patrice Lumumba ha sido llevado en automóvil desde el aeropuerto hasta el campamento de Binza, donde quedó encerrado en un edificio cercano a la residencia del Coronel Mobutu. Lumumba llevaba los manos atadas a la espalda. La comitiva atravesó el barrio africano antes de dirigirse al campamento. —Efe

TERRORENTISMO ANTI-EUROPEO

Stanleyville, Provincia Oriental del Congo, 2.— Una ola de terrorismo anti-europeo azota a esta ciudad como consecuencia de la detención de Lumumba. Las autoridades de Stanleyville, lumumbistas, han descargado sobre los europeos, beigeas en su mayor parte, la cólera que les produce dicha detención. Cientos de ellos han sido expulsados de la provincia y enviados en avión a Usunda-Ruan di, territorio cercano de administración fiduciaria beigea.—Efe.

Nieva intensamente en León

León, 2.— Ha nevado con relativa intensidad en las montañas y se ha cerrado aunque se puede circular con cadenas el puerto de San Claudio.—Cifra.

Un escrito de maliciosa actitud relacionado con la carta de un grupo de sacerdotes vascos

Nota del Obispo de San Sebastián

San Sebastián, 2.— El Obispo de la Diócesis, Doctor don Jaime Font y Andreu ha hecho pública la siguiente nota: «Por varios fidedignos conductos nos ha llegado la noticia de

Uno de los lugartenientes de Castro sufre un atentado, muriendo tres de su escolta

INCESANTE LLEGADA DE REFUGIADOS A NORTEAMÉRICA La Habana, 2.— Los segundos del Primer Ministro, Fidel Castro, han celebrado el cuarto aniversario de su regreso a Cuba para derribar al régimen de Batista, mientras que aumentan las actividades de los rebeldes contra Castro.

Circula el rumor de haberse atentado, sin éxito, contra la vida de los lugartenientes de Castro, Antonio Nuñez Jiménez, Jefe del programa de reforma agraria. Este rumor dice que los rebeldes tendieron una emboscada el domingo a Nuñez Jiménez en una carretera próxima al aeropuerto de La Habana. Nuñez Jiménez resultó ileso, pero tres hombres de su escolta murieron.

Los rebeldes hicieron estallar dos bombas en la capital a pesar de que se han reforzado las patrullas de la milicia.—Efe. 30.000 REFUGIADOS CUBANOS EN NORTEAMÉRICA

Washington, 2.— Entró, cien y doscientos niños están llegando a Estados Unidos cada semana, como refugiados y sin sus padres, procedentes de Cuba según ha declarado una destacada personalidad norteamericana.

La citada personalidad, Tracy Voorhees, hizo esta declaración a los informadores después de que el Presidente Eisenhower hubo anunciado la concesión de una suma equivalente a sesenta millones de pesetas para ayudar a algunos de los treinta mil refugiados cubanos llegados a Norteamérica.

Voorhees dijo que los niños llegaban a Estados Unidos (con sólo cinco dólares (800 pesetas)), que es la cantidad máxima que pueden sacar los cubanos del país.

que por ciertos elementos se están recogiendo firmas para un escrito relacionado con la carta de un grupo de sacerdotes vascos, que piensan presentar en breve al Obispo Diocesano.

«Conocemos el contenido de dicho escrito, el cual, bajo capa de fingido respeto, encubre una maliciosa actitud, semejante a la de aquellos fariseos que hostigaban al Divino Maestro. Los que lo han pergeñado y cuantos con su firma se han adherido al mismo saben perfectamente que la citada carta mereció la severa repulsa de los cuatro obispos de las Diócesis vasco-navarras, de Su Eminencia el Nuncio Apostólico en España y de la Santa Sede, y que de ella se aprovecharon los comunistas, difundiendo la profusamente, con grave escándalo y perjuicio de las almas.

«Es, pues, obligación estricta de cuantos se precien de verdaderos católicos el acatar con sincera sumisión las decisiones de la jerarquía en lugar de pedir cuentas del proceder de la misma, como se pretende ahora con este segundo escrito.

«Por eso, nos creemos en el deber de amonestar severamente a los promotores de esta nueva intriga y a todos, seglares y eclesiásticos que los secundan adhiriéndose a la misma con su firma. Y si entre ellos mediara la intervención de alguno de nuestros sacerdotes —lo que no creemos—, bien residan en la diócesis, bien fuera de ella, sepan desde ahora que de continuar en esa labor, aunque no fuera más que con su consejo favorable, quedarán incursos «ipso facto» en la censura de «suspensión a Divinis».— San Sebastián, 30 de noviembre de 1960.— Jaime, Obispo de San Sebastián.—Cifra.

Ayer falleció la señora que fue arrastrada por el tren

A la una y media de la tarde de ayer, en una clínica de la ciudad, dejaba de existir doña Francisca Frau Barceló, que sufrió un accidente en la estación del Ferrocarril. Dicha señora al bajar del tren en marcha fue arrastrada por el convoy una serie de metros, fracturándose la columna vertebral.

Se ha descubierto la tumba...

(Viene de la primera página) Pasión. Cuando murió el 8 de febrero de 1829 en el monasterio de Dülmen, donde había vivido casi toda su existencia, se encontraron unas notas en las que relataba punto por punto las visiones que había tenido en el curso de su vida. Estas visiones no se limitaban a la contemplación de Cristo, sino también a la vida de la Virgen y de San Juan. Desde su celda de enferma, Anna Emmerich había seguido la vida de María y del discípulo después de la muerte de Cristo registrando hasta los mínimos detalles de su vida cotidiana. La casa donde había vivido en Efeso aparecía descrita con un realismo casi fotográfico.

Los escritos de Anna Emmerich no fueron publicados hasta 1876 y aunque interesaron vivamente al mundo cristiano, no se realizaron por el momento comprobaciones sobre el terreno.

En realidad la cuestión de la vida después de la muerte de Cristo es muy debatida entre los expertos en historia del cristianismo. De los escritos evangélicos sólo se desprende que Cristo la confió a su discípulo Juan, que habitó en Jerusalén y que después de su muerte se verificó su Ascensión de los cielos.

Pero las leyendas piadosas son innumerables. La tradición según la cual la Madre y el Discípulo huyendo de las persecuciones se trasladaron a Efeso era generalmente admitida en el siglo V. En el año 431 se reunió allí el concilio llamado de Efeso en cuyas actas se declara que esta ciudad —donde estuvieron San Juan el Teólogo y la Virgen Madre de Dios Santa María—. El concilio se celebró, según comunicaba San Cirilo al clero de Alejandría, en «la gran iglesia de la ciudad que se llama de María Madre de Dios».

ASOMBROSA COMPROBACION

No fué hasta 1891 cuando algunos sacerdotes lazaristas de Esmirna decidieron comprobar las indicaciones de Catharina Emmerich en el amplio recinto de las ruinas de la vieja Efeso.

Después de muchas investigaciones se descubrieron a 15 kilómetros de la ciudad los restos de una casa que correspondía asombrosamente tanto en estructura como en su posición a la descrita por la religiosa de Dülmen. Las indicaciones eran tan precisas que un arquitecto no hubiera podido explicarse mejor.

La casa está situada al pie de una colina, completamente rodeada de olivos, algunos de los cuales hundían sus raíces entre las piedras de la vivienda. El aflujo de turistas es tan grande que las autoridades turcas decidieron construir una carretera especial para unir la ciudad de Efeso con las veneradas ruinas.

«A veces excesivamente venerada, dado que el fervor religioso de alguno de los visitantes los inducía a llevarse fragmentos de las piedras como recuerdo, hasta el punto de que llegó a temerse la entera desaparición del monumento. Las autoridades tuvieron que disponer una vigilancia especial a cargo de soldados del ejército turco con el fin de evitar el espolio.

En el interior de la ruina se ha instalado una estatua de la Virgen por decisión de las autoridades religiosas de la zona. Constantemente se ven personas postradas ante los muros que, según la tradición, fueron testigo del dolor de la Madre de Dios.

No obstante hay que señalar que muchos especialistas en historia de la religión cristiana no admiten la autenticidad histórica de la estancia de la Virgen y San Juan en esta casa. Pero, aunque la jerarquía eclesiástica no se ha definido sobre este punto, no faltan muestras de la atención que se reserva a estos temas en el Vaticano. En 1951 Pío XII comunicó oficialmente al arzobispo de Esmirna, Joseph Descuffi la concesión a los lugares santos de la zona de Efeso privilegios especiales, reforzando así la tradición casi bimilenaria de la estancia de la Virgen y San Juan en Efeso.

Drestes SANTANGEL

(Es un reportaje especial para «BALEARES» de Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción total o parcial).

## Política fiscal adecuada a la economía de desarrollo

El mantener el nivel del empleo a la mayor altura posible, es hoy una preocupación de todas las economías progresivas del mundo. En su raíz se trata de un problema económico, pero su incidencia en el campo social y aún en el político es tan fuerte, que toda acción de gobierno con sentido de responsabilidad, se interesa plenamente por el citado problema, considerando su importancia económica, la cual consistió en dejar abandonada la antigua política de las finanzas públicas.

Hoy, la política del empleo es una pieza fundamental de la política y no se considera que la segunda lleve una marcha normal cuando la primera genera desajuste, es decir, cuando el número de puestos de trabajo no se acomoda al número de trabajadores, en condiciones de desempleo.

La atención de este nivel de empleo es tanto más necesario cuanto, como acertadamente señalan muy destacados economistas, las fuerzas productivas, de nuestra civilización técnica tienden, en situaciones normales, a sobrepasar la capacidad del consumo. Esto quiere decir que en la doble función que las empresas tienen en cuanto generadoras tanto de productos, como de rentas. La primera tiende a sobrepasar a la segunda de modo que servicios puestas a disposición de los consumidores, crece en mayor medida que las posibilidades adquisitivas de éstos. De no existir un factor de corrección, la distancia entre producción y posibilidades adquisitivas va ensancharse. El fenómeno da lugar a una desocupación de fuerzas de trabajo y entonces dicha distancia se hace aun mayor por descomiso de la demanda, ya que el obrero en paro, aun subsidiado, no es un consumidor normal.

De ambos movimientos se encadenados, esto es, la inicial elevación productiva y la subsiguiente reducción del consumo surge el fenómeno que conocemos con el nombre de crisis económica.

Las ideas que hemos expresado son admitidas como ciertas por todos aquellos que han examinado con atención los factores que generan las depresiones. También admiten que solo la acción del Estado puede evitar o contener éstas y que el mejor modo de actuar para lograrlo, no consiste, como algunos suponen, en elevar los gastos públicos, sino en reducir los impuestos. Del mismo modo que el mejor medio de eliminar la inflación es acrecentar la carga impositiva, el obstáculo mayor que puede oponerse a la deflación es aligerar la carga fiscal.

En España se luchó y se venció a la inflación utilizando el arma poderosa del reforzamiento impositivo. Ahora denominadas las tendencias inflacionistas, se va a una reducción prudente de la imposición fiscal. Precisamente en estas fechas y con efectos del 1 de diciembre, el Ministro de Hacienda ha suprimido el Impuesto de Pagos al Estado, el cual gravaba con el 130 por 100 todas las cantidades que la Administración abonaba a los particulares.

Si, como hemos indicado antes, toda reducción de impuestos, actúa en el sentido de estimular la actividad económica, la orientación fiscal que ahora se sigue tiene un neto sentido de ayuda a la reactivación ya iniciada y que ha de permitir reemprender el camino de la expansión económica sin los graves obstáculos inflacionistas por un lado y deflacionistas por otro que inexorablemente flagelan a las modernas economías de mercado y que es preciso ir evitando día a día con una cuidadosa dirección que mantenga a la actividad económica en un equilibrio que, aban onada a sí misma, no podría lograr ni ha logrado jamás puesto que, como ya hemos indicado, dicha actividad lleva implícitos unos gérmenes de desajuste que fueron los que engendraron las calamidades, ya históricas, del liberalismo económico.

Los nuevos planes de desarrollo que en fecha inmediata han de acometerse, comportan, como fin esencial señala especialmente por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, la creación de un millón de nuevos puestos de trabajo. Los citados planes han de encontrar como plataforma una política fiscal orientada a favorecer la expansión. Este es el valor general que ofrece la reducción, aunque sea ligera, de la carga impositiva, medio seguro, adecuado y exactamente ajustado a la ortodoxia económica, para eliminar las presiones deflacionistas y mantener la actividad productiva en el ritmo de crecimiento que sea compatible con el equilibrio dinámico de desarrollo.

## VOZ del MOVIMIENTO SECCION FEMENINA

**DE INTERES PARA MAESTRAS Y COLEGIAS**  
Concursos de Nacimientos, Villancicos y Felicitaciones. Al igual que los demás años, la Sección Femenina, Departamento de Juventudes, organiza unos concursos en los que pueden tomar parte Escolares, Afiliadas y Aprendices.

Para el Concurso de Felicitaciones, se deja libertad al tema, únicamente se exige que sean motivos de Navidad y que no sean copia. La táctica es también libre; puede ser dibujo, acuarela, etc., la única limitación que se hace es el tamaño; este puede ser, tarjeta postal o una cuartilla.

Se establecen tres categorías:  
Categoría A: De 14 a 17 años; Categoría B: De 10 a 14 años; Categoría C: Menores de 10 años.

**BELENES**  
En el concurso de belenes pueden tomar parte los Colegios, Casas de Flechas, Centros de trabajo, y particulares. Para el mismo se establecen las siguientes categorías.

Categoría A: Los presentados por Casas de Flechas, Colegios y Centros de Trabajo.  
Categoría B: Presentados por niñas en sus domicilios particulares.

Al concurso de VILLANCICOS pueden presentarse todos los colegios, debiendo solamente inscribirse para poder tomar parte en él.  
Para informes, en Sección Femenina, Gran Vía José Antonio, 13, Departamento de Juventudes, de 10 a 2.

**C. N. S.**  
**SINDICATO PROVINCIAL DEL COMBUSTIBLE**  
Festividad de Santa Bárbara

Con motivo de la festividad de Santa Bárbara, excelsa Patrona del Sindicato Provincial del Combustible, tendrá lugar mañana, día 4 del actual, a las 12'30 horas, una Misa en la Iglesia de los Padres Capuchinos, organizada por la Jefatura Provincial de Minas de Baleares, conjuntamente con este Sindicato, a cuyo acto se invita a todas las Empresas y productores encuadrados en el mismo.

**LA ASOCIACION DE DAMAS DE MARIA INMACULADA**  
Se complace en invitar a todos los familiares de los Señores Jefes, Oficiales y Suboficiales, cualquiera que sea su situación cuyas Armas y Cuerpos tienen por Patrona a la Purísima Concepción, al solemne Triduo que se celebrará en la Capilla de la Capitanía General durante los días 5, 6 y 7, a las 6 de la tarde del presente mes y a la Misa y Comunion General que tendrá lugar el citado día 7, a una vez finalizado dicho Triduo, agradeciendo les su asistencia.  
Predicará los sermones del Triduo el Rvdo. don Agustín Buxadera Ferré. Capitán Capellán.

**Interesa local de unos 50 a 100 m.²**  
propio para almacén y cochera de nuestros vehículos, lo más cerca posible de nuestras oficinas del Paseo Generalísimo, 39.  
Dirigirse a **AEROMARITIMA, S. A.**

## Pleno Municipal extraordinario

# El día de la Conquista se iniciará, simbólicamente, la ejecución de dos importantes reformas

Se trata del derribo de los edificios afectados por las alineaciones del Paseo del Generalísimo y calle de San Miguel (frente Hospital Militar)

## Se aprobó el proyecto de construcción de una escalera de la calle Llinás al Paseo Marítimo

Ayer, por la tarde, se celebró en el Ayuntamiento sesión plenaria con carácter extraordinario. Presididos por el Alcalde, don Juan Massanet, asistieron los siguientes ediles: señores Pereiro, Yarza, Vadedi, Colom, Alberti, Ventayol, Marro, Fullana, Fortuny, Serra de Gayeta, Salva, Sastre, Moragues y Garau.

Leída y aprobada sin discusión el acta de la sesión anterior fueron tratados y aprobados los siguientes asuntos:

De Urbanismo, la aprobación provisional del Plan Parcial del Polígono 59, en terrenos procedentes de los predios de Ca'n Tápara y San Toells. El señor Ventayol pregunta si en dicho plan se han previsto terrenos para escuelas, contestándole el señor Pereiro que el Plan, al adaptarse a lo exigido en la Ley del Suelo, no tiene porque prever, de manera obligatoria la reserva de los mentados terrenos. Se aprueba el dictamen.

De la misma Comisión se aprueban: una propuesta de recepción de varias calles de la urbanización de Son Cotoner y la no recepción de otras por estar únicamente contenidas en el Avance del Plan. Otra propuesta encargando a los Servicios Municipales de Arquitectura la redacción del Plan Parcial del Polígono 54 (Rafel Vell) cuya ejecución va con cargo al sistema de Cesión de Viales y declaración de prioridad. Otra propuesta sobre aprobación del proyecto de construcción de una escalera de enlace del Paseo Marítimo y la calle Llinás.

El señor Pereiro defiende el dictamen diciendo que el Ayuntamiento podrá o no acordar en su día la ejecución del proyecto, pero lo que no puede hacer es hipotecar el derecho de la Ciudad a abrir, cuando convenga y en las condiciones acordadas, la vía de enlace.

El señor Salvá recuerda que se acordó no aplicar contribuciones especiales.

El señor Pereiro insiste en lo manifestado anteriormente y se aprueba la propuesta por unanimidad.

## LAS ALINEACIONES DEL PASEO GENERALISIMO Y CALLE SAN MIGUEL

Otra propuesta de Urbanismo se refiere a la forma de pago a propietarios e inquilinos afectados por las alineaciones de la calle de San Miguel y Paseo Generalísimo. El señor Pereiro, después de hacer breve historia de dichas reformas, dice que habiendo quedado totalmente resuelto el aspecto administrativo del asunto faltaba únicamente, resolver el aspecto económico del mismo, consistente en unos seis millones de pesetas. Gracias a que Urbanismo tenía esta cantidad en reserva, de resultas de varios presupuesto vencidos, destinada al Huerto del Rey para incremento del patrimonio municipal, podrá resolverse esta cuestión al transferir dicha cantidad para estas atenciones que son mucho más urgentes. «Pensábamos, —terminó el señor Pereiro— dar una sorpresa a Palma el día 31 de diciembre, iniciando, simbólicamente, el derribo de las casas afectadas por estas dos alineaciones.»

Aprobada la propuesta, se aprueba otra fijando la valorización para la expropiación de una finca afectada por la alineación de la calle La Punta, sita en La Soledad, con inclusión de la indemnización industrial.

De Secretaría se dió cuenta de un escrito del Ministerio de la Gobernación autorizando al Ayuntamiento para la cesión de unos terrenos de la propiedad municipal a la Delegación Provincial de Estudios para construcción de viviendas. También por Secretaría se dió cuenta del acuerdo de la Comisión Permanente de personarse en el Recurso Contencioso-Administrativo interpuesto contra el Ayuntamiento por el Concesionario de la Reforma núm. 12, contra acuerdo plenario de fecha 8 de septiembre pasado.

Después de unas palabras del Alcalde, congratulándose de lo provechoso que para la ciudad eran los acuerdos tomados sobre las alineaciones, ya que con ellos se colmaba una antigua aspiración de Palma, se levantó la sesión.

## La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros entroniza el Sagrado Corazón de Jesús en sus oficinas

El solemne acto religioso tuvo lugar en el día de ayer



Un momento de la ceremonia de entronización.

Un acto familiar, de íntima solemnidad, lo constituyó en la tarde de ayer, en el hermoso local, recientemente remozado, de la Delegación General en Baleares de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, el acto de Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en sus oficinas.

Estaban presentes, con el alto mando y consejeros de la Casa, todo el personal de oficinas y de los Organismos filiales, benéficos sociales y culturales.

Saludamos a don Luis Profitós Parrot, Delegado General de Baleares; don Rafael Fcñu Blanes, Presidente de la Comisión Ejecutiva; Consejeros, don Manuel Fuster Russiñol, don Pedro Morrell y don Oleza, don Jesús Palou Garí y don Diego Zaforteza Mussoles; y el señor Interventor General don José Antonio Boxó.

Bendijo la santa imagen del Sagrado Corazón de Jesús —pequeña talla preciosa— el Muy Ilustre señor canónigo de nuestra Catedral Basilíca reverendo don Juan Quetglas, quien a continuación glosó las excelencias y

dirigió la ceremonia de la Entronización, que todos los presentes siguieron y rezaron de rodillas.  
El personal de la casa fue invitado con un Vino español.

## Gobierno Civil de Baleares VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Pedro Martínez de Tudela, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil; don Enrique Cabello, Ingeniero Jefe de Minas, don Julián Ramírez, Ingeniero de Minas; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don Francisco Villalonga Blanes, Presidente de la Real Sociedad Hípica de Mallorca; don Antonio Ramis Bannasar, Maestro Nacional; don José Frau Bou, Comandante de Infantería; don Lorenzo Frau Rosselló, Industrial y don José Trujillo Guasp, Consejero Gerente de los Supermercados Mallorquines.

A las doce treinta horas y en el Salón de Actos del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, se reunió la Junta Provincial de Beneficencia en la que se trataron asuntos de su incumbencia.

**JEFATURA DE TRAFICO**  
Esta Jefatura precisa que se proceda al recibo de los juegos de placas de matrícula (en sus diferentes clases) para permisos temporales de circulación de vehículos, durante todo el año 1961.

A tal efecto, se convoca concurso para la adjudicación de dichos trabajos, cuyas proposiciones (en impresos que se facilitarán gratuitamente) deberán ser presentadas en las Oficinas de este Centro provincial, en pliego cerrado, antes de las 13'30 horas del día 15 del corriente diciembre.  
En el Negociado de Vehículos de esta Jefatura Provincial, están a disposición de quienes pueda interesar para su examen, los modelos de los citados diversos juegos de placas.

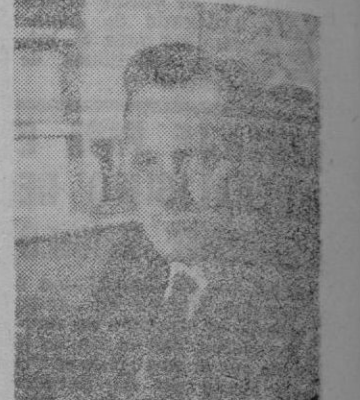
Deberá tenerse en cuenta que tanto la recogida de las repetidas placas, como su devolución, una vez repintadas a estas oficinas, correrá a cargo del adjudicatario.  
Palma 1 de diciembre de 1960. — EL JEFE DE TRAFICO, Tomás Sastre.

## CRUZADA DEL AMOR DIVINO

Se notifica a los Cruzados que mañana domingo, día 4, en la Capilla del Colegio de los PP. Teatinos, se celebrará a las 10 de la mañana la Misa de Comunion reglamentaria en sufragio del cruzado, Antonio Verdura Planells (q. s. g. h.). Alférez Alumno fallecido el día 23 del pasado noviembre en San Javier en acto de servicio por la Patria. El P. Director invita encarecidamente a todos, en especial a sus antiguos compañeros, a estos piadosos sufragios. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder cien días de indulgencia en la forma acostumbrada.

## DIAGNOS UD'ALGO

Un profesor de Oxford que habla mallorquin



El doctor R. D. F. Pringhill, profesor de la famosa Universidad de Oxford, se encuentra en Mallorca. Un profesor de Oxford es es personaje que se dé aquí con frecuencia, y menos si se trata de un profesor de Oxford que domine el mallorquin.

—¿Dónde aprendió el idioma de Ramón Llull y el español?  
—Ambos aquí, en Mallorca, de niño. El mallorquin lo aprendí en la calle, mientras estudiaba el castellano en serio en el colegio de Montesión.  
—¿Estuvo mucho tiempo aquí, de niño?

—En total, unos siete años.  
—¿Qué es Oxford, delencado en pocas palabras?

—Una ciudad antiquísima, con Universidad desde los comienzos del siglo XIII; y hoy día, desgraciadamente, también una ciudad industrial. Tenemos los jabrones de los automóviles Morris e las afueras... Pero, en fin, cuando se dice «Oxford» se está pensando normalmente en la Universidad.  
—¿En qué se distingue Oxford de las demás universidades?

—Principalmente en su sistema de enseñanza. Cada alumno tiene su profesor particular, o tutor para el cual tiene que preparar trabajos semanales, y con el cual tiene un par de horas semanales para discutir materias. Lo que se exige al estudiante es el trabajo directo, y no el aprendizaje de memoria datos de segunda mano, escuchados en las conferencias de la Facultad. Queremos formar, no informarle. Y otro instrumento para hacerlo es la contención de estudiantes y profesores en colegios mayores.  
—¿Es difícil llegar a ser profesor en Oxford?

—Difícil, sí; pero allí no existe el sistema de oposiciones ni los nombramientos son por méritos.  
—¿Cómo llegó usted a profesor?

—Supongo que por aquel camino...  
—¿Cuál es su especialidad?

—Soy profesor de literatura española, y me especializo por una parte en el barroco, y por otra en la literatura catalana medieval. Soy, como ya le han dicho a usted, un ferviente hispanista.

—¿Es por razón de su hispanismo que ha venido aquí?

—Sí, para escribir un libro sobre la cosmología del Beato, y para emprender la edición crítica de algunas de sus obras, todas inéditas para la «Schoia Linguística».

—¿Cuáles son las que usted va a editar?

—Pues, tres libros muy importantes: el primero es el «Libro de los Seis Sentidos», el «señalado», que es el «sentido de hablar»; el segundo es una geometría simbólica, con demostraciones geométricas al servicio de la teología; y tiene uno de los títulos más raros de toda la literatura medieval: «Libro de la Cuadratura y Triangulación de Círculo, o Principios de Teología»; y el último es un tratado astronómico.

—¿Los publicará en el castro original?

—Desde luego, y a base de los manuscritos del siglo XIV conservados en distintas bibliotecas de España, Italia y Alemania.

—Bien; ahora pasamos a preguntas banales. ¿Qué le puede gustar con preferencia, de Inglaterra, a un español?

—Su verdor, quizá; pero, fíjese sus verduras.  
—¿Y lo que menos, coles aparte?  
—Desde luego, el clima.  
—¿Y qué le puede gustar más de España a un inglés?

—¿Quién le ha dicho a usted que yo soy inglés?... ¡Soy escocés!  
¡Perdone, perdona, amigo... CALDENTY

¿UN REGALO MARAVILLOSO?

PARA SU HERNIA TENEMOS SU APARATO  
**CASA CODINA**  
(JUNTO AL BORNE)

Veá las últimas novedades en

TRINCHERAS GABANES Y PULLOVERS

**London**  
LA CASA DEL GENTLEMAN  
SAN NICOLAS, 23

# Hablan las candidatas del Tercio Sindical

**D. Sebastián Ferrer Guasp**



El más joven de los candidatos a concejales por el tercio sindical se llama Sebastián Ferrer Guasp. Tiene 23 años, trabaja de cajero en el hotel Duxa y es padre feliz, desde hace ocho días, de una preciosa niña, su primogénita. Desde hace tres años es Vocal social del Sindicato de Hostelería.

—Si soy elegido—nos dice, modestamente— como no tengo ningún programa definido, pienso trabajar con ahínco en estrecha colaboración con mis compañeros en todo aquello que sea en beneficio de la ciudad, esperando ser un digno representante de la Organización Sindical.

—Pero habrá algún asunto que llamará especialmente su atención...

—Hay algunos asuntos que deben atraer especialmente la atención del Ayuntamiento. Todos sabemos cuáles son: buen alumbrado, limpieza, cañalizaciones... Pero hay un asunto, un problema, cuya solución considero primordial. Y este es el de las comunicaciones. El Ayuntamiento, en representación caracterizada de la ciudad, debe hacer todo lo posible para que se incrementen las comunicaciones marítimas que nos ligan a la Península. Claro que sin olvidar el manejo tema de los transportes urbanos, tan vitales para la ciudad como para el turismo.

—Otros asuntos?

—Otro asunto turístico. El embellecimiento de la ciudad. Todos, ciudadanos y turistas, quisiéramos una ciudad limpia, alegre, bonita, sin casas derrumbadas o a medio derrumbar. Por ello, considero urgente terminar cuanto antes las reformas emprendidas y no terminadas.

**Congregación de la Presentación y San Alonso**

Mañana, domingo, la Congregación obsequiará a los acogidos en las Hermandades de los Pobres con una comida extraordinaria, que será servida por señores congregantes. Se ruega a todos los que quieran practicar este acto de caridad cristiana que se reúnan en dicho centro a las 12:30.

Se invita a todos los señores congregantes a que asistan a la Novena de la Inmaculada, que se practica estos días en la Iglesia de Montesión a las 7:45 de la tarde, como también a la Misa de Comunión del día de la Purísima, a las 9:30, y a la Procesión de la tarde, que será a las 7:00. Estos cultos reemplazarán nuestro primer Acto de Congregación del mes de diciembre.

## Mañana se elegirán los Concejales del Tercio Sindical

En los sesenta y cinco pueblos que se celebrará elección serán designados ciento dieciocho concejales

Mañana domingo, en los Ayuntamientos de la provincia se celebrarán las elecciones de los Concejales que representan el Tercio Sindical.

Ya en todos los pueblos se ha celebrado la elección de los correspondientes compromisarios que son los encargados de designar a los futuros Concejales.

Se celebrarán elecciones en 65 pueblos de la provincia y serán electores los compromisarios elegidos que suman un total de 1.040.

En las elecciones del domingo se cubrirán 118 Concejales, habiéndose proclamado 326 candidatos.

A los compromisarios corresponde elegir de entre los candidatos a aquellos que mejor puedan representar a dicho Tercio

**D. Pedro Cabrer Rodríguez**



Don Pedro Cabrer Rodríguez, ha destacado en los medios sindicales como Secretario del Montepío Provincial de Hostelería y Vocal del Consejo Asesor Provincial en el I. N. de P.

Dentro de la Organización ha sido, en el ámbito Nacional, vocal de la Sección Económica y miembro de la Junta Permanente del Sindicato de Hostelería, y actualmente es vocal de la Junta Económica del Sindicato Provincial de Hostelería, por el Grupo de Cafés Bares.

Siempre demostró gran competencia, actividad y extraordinario espíritu sindicalista.

—¿Qué hará si le votan?

—En este momento solamente soy un candidato, pero si los Compromisarios con su voto decidieran que yo fuese Concejal acudiré a cumplir con mi deber sin ninguna preocupación, ya que los Concejales del Tercio Sindical cuentan con una gran ventaja para el desempeño de su labor, cual es la de disponer de un potente equipo de colaboradores encuadrados en las Juntas Económicas y Sociales de los distintos Sindicatos. Estas personas unen a su condición de vecinos y contribuyentes en las distintas ramas de la economía y de la producción. Este es el más perfecto cuadro asesor que puede desear cualquier gestor

—¿Y como simple vecino?

—Ahora bien, como vecino, tengo mi idea sobre cuales son los problemas de más acuciante solución y que pueden resumirse así:

Un más justo reparto de las cargas Municipales y ajustar los presupuestos a las posibilidades económicas de los contribuyentes.

Ordenación del tráfico; y energía para hacer cumplir todo lo dispuesto en este sentido.

Dedicar todo el esfuerzo posible hacia el turismo, pues si el Ayuntamiento a la hora de hacer Concursos Gremiales con los contribuyentes o al crear o aumentar Arbitrios emplea como base argumental el turismo justo es que sea el más interesado. Tiene que servir de estímulo lo logrado por la Costa del Sol sin que en aquella zona concurren más méritos ni posibilidades que tiene Mallorca.

Por último está LA PLAYA DE PALMA. Es hora de que se cuide la única existente y se la dote de unos servicios de transporte suficientes y al alcance de los vecinos económicamente débiles.

**D. Pedro José Arbona Castells**



Puede que salga elegido concejal por el tercio sindical el camarada José Arbona Castells. Candidato lo es y méritos no le faltan. Lo apreamos del alto taburete frente a un inmenso libro en el que trabaja, en la sucursal del Banco Hispano Americano, y nos lo llevamos a tomar un café.

Don José Arbona tiene 34 años, es casado y tiene dos hijos. Medalla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, que le fue impuesta el año 1943 por el entonces Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada José Antonio Elola, en un lugar sagrado para todos los falangistas: el patio de la Prisión Provincial de Alicante Hombre por tanto, de nuestra fe jurada. Vocal Social del Sindicato de Banca y Alcalde Pedáneo de Son Rapinya. Auxiliar Administrativo.

—¿Te gustaría salir elegido concejal del Ayuntamiento de Palma?

—Me ha gustado siempre servir. Excuso decirte servir a lo que más quiero fuera de mi familia: mi ciudad.

—¿Proyectos?

—Ninguno. Hay que estar «dentro» del Ayuntamiento para saber lo que desde él se puede hacer. Desde «fuera» todo parece fácil.

—¿Algo, en líneas generales?

—Me volcaría en los asuntos que afectarían a un mayor número de ciudadanos y no atendería ningún caso de apetencia particular.

—¿Crees en los «divos» municipales?

—No. Creo en la labor de equipo.

—¿Sobre qué disciplina?

—La sindical.

—¿En qué línea ideológica?

—La de toda mi vida. Pienso que son ocho los años que llevo en la Organización.

—El concejal, ¿tiene que ser joven?

—Espiritualmente, sí. Los años no cuentan. Ya sabes que José Antonio no desdenaba a los camaradas de ochenta años.

Pedro José Arbona Castells habla con plena sinceridad y lleva hecha una buena labor de alcalde pedáneo.

Y espera a que decidan los demás. El, por de pronto, está dispuesto a servir.

## Lea «Baleares»

# RELIGIOSAS

**CULTOS PARA MANANA**  
Santa Bárbara vg. mr. y San Pedro.

### CUARENTA HORAS

—Empezan en los SS. Corazones por las Almas del Purgatorio. A las ocho Misa de Comunión general para los Asociados de los SS. Corazones.

A las 9 Misa cantada y Comunión general.

Misa vespertina a las siete y media, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Empezan en Santa Eulalia, a la Purísima. Exposición a las 5 de la tarde.

A las 7 Misa vespertina. A las siete y media, Rosario, ejercicio de la Novena de la Inmaculada con cánticos y reserva de S. D. M.

### ACTOS RELIGIOSOS

—En la Catedral, a las 10:30 Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral.

A las ocho y media, Misa vespertina.

—En Santa Cruz, conclusión de los cultos que la Asociación de Santa Bárbara de los Artilleros dedica a su Excelta Patrona. A las 11 Misa solemne con sermón por el reverendo P. Agustín Martí M. SS. CC. Tarde después del Rosario continuación de la Novena de la Inmaculada con sermón.

—En San Nicolás continuación de la Novena de la Inmaculada. A las siete y media Rosario, Misa con sermón por el reverendo D. Francisco Morey, presbítero ejercicio de la Novena.

En Montesión, continuación de la solemnisima Novena en honor de la Inmaculada Concepción. A las 6 Misa vespertina. A las siete y media Novena y sermón por el reverendo P. Lorenzo Jovellar, S. J.

—En el Socorro, a las ocho Misa de Comunión general para los Socios de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús. Tarde a las siete y media Novena de la Inmaculada.

—En San Juan, a las ocho y media Misa de Comunión para los Archicofrades del Escapulario Azul.

—En los PP. Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las ocho y media Misa de Comunión. Tarde a las 7 Rosario Coronita, sermón, reserva y procesión.

### VISITA

A la Virgen de los Dolores en los SS. CC.

## «LOS GRANDES PROBLEMAS MORALES DE ARGENTINA»

### CHARLA DEL P. JOVELLAR, EN LA CONGREGACION MARIANA

Mañana, domingo, el R. P. Lorenzo Jovellar, S. J. —que con tanto éxito predica en Montesión la Novena de la Inmaculada— hablará a los congregantes sobre «Los grandes problemas morales de Argentina», y en especial de la juventud de aquel país hermano, agitado por profundas crisis políticas, morales y espirituales.

La charla se tendrá después de la Misa de Congregación, en el local y hora acostumbrados.

# Horóscopo de la Semana

## DEL 3 AL 9 DE DICIEMBRE

**ARIES.** — 21 marzo 20 abril. — Discusión violenta. Noticias de familia ausente. — Proyecto de viaje. — Reunión o fiesta agradable. — Encuentro interesante. Dudas sobre una adquisición. — Cambio en la casa. EVITE ANTAGONISMOS.

**TAURO.** — 21 abril 21 mayo. — Exito o suerte en el campo sentimental. — Tendencia a la duda. — Noticias que se retrasan. — Nuevas amistades. — Proyectos de interés profesional o económico. — Enfriamiento con amistad. — EVITE COSAS SUPERFLUAS.

**GEMINIS.** — 22 mayo 21 junio. — Dificultades iniciales. — Arrepentimiento e indecisión. — Regalo familiar. — Sorpresa agradable en el campo sentimental. Gasto inútil. — NO SE DEJE INFLUIR POR EL PESIMISMO E INSISTA EN SUS PROPOSITOS.

**CANCER.** — 22 junio 23 julio. — Retorno de una afición. — Enfriamiento de una amistad. — Ilusión que se desvanece. — Satisfacciones deportivas o recreativas. Algún excuso. — Dudas. — NO PIENSE ANTICIPADAMENTE EN LOS RESULTADOS.

**LEO.** — 24 julio 23 agosto. — Sufrimiento por des cortesia. — Divergencia familiar. — Modificaciones en su casa. — Noticias interesantes. — Encuentro inoportuno. — PROCURE ADAPTARSE AGILMENTE A LA DIRECCION DE LAS CIRCUNSTANCIAS.

**VIRGO.** — 24 agosto 23 septiembre. — Disgusto ligero en la familia. — Noticias que se retrasan. — Nuevas amistades. — Simpatía o flirt. — Cierta decepción con respecto a una amistad. — Promesa que falla. NO SE ANTICIPE LOS HECHOS.

**LIBRA.** — 24 septiembre 23 octubre. — Horas aburridas. — Tristeza producida por un recuerdo o nostalgia. — Sorpresas y errores. — Contrastes en su vida sentimental o amorosa. — Ingresos superiores a lo normal. — NO DESCUIDE NINGUN DETALLE FINAL.

**ESCORPION.** — 24 octubre 23 noviembre. — Suerte en el azar o en lo imprevisto. — Amor de persona desconocida o gran simpatía y admiración. — Encuentro inoportuno. — Gastos. — Novedades. — PROPICIO PARA LA VIDA SOCIAL Y RECREATIVA.

**SAGITARIO.** — 23 noviembre 21 diciembre. — Tramitación oportuna. — Encuentro de interés. — Golpe de suerte. — Alternativas económicas gastos e ingresos imprevistos. — Sorpresa amorosa. — PROCURE ADAPTARSE CON RAPIDEZ A LAS CIRCUNSTANCIAS.

**CAPRICORNIO.** — 23 diciembre 20 enero. — Discusiones familiares. — Necesidad de una tramitación. — Exito amoroso. — Golpe de suerte. — Gastos mayores de los previstos. — SEA LO MAS ADAPTABLE Y FLEXIBLE QUE PUEDA.

**ACUARIO.** — 21 enero 19 febrero. — Preocupaciones de carácter económico. — Petición enojosa. — Dudas sobre una adquisición. — Sorpresa amorosa. — Noticias de ausentes. — Gastos con los que no contaba. — RENUNCIE POR AHORA A SUS PROPOSITOS.

**PISCIS.** — 20 febrero 20 marzo. — Riña por celos o envidia. — Complicaciones sentimentales o pasionales. — Riesgo de golpe caída o violencia. — Ingresos económicos. — Viaje propio o familiar. — CRITERIO AMPLIO Y MODERADO.

## Mañana se elegirán los Concejales del Tercio Sindical

En los sesenta y cinco pueblos que se celebrará elección serán designados ciento dieciocho concejales

Mañana domingo, en los Ayuntamientos de la provincia se celebrarán las elecciones de los Concejales que representan el Tercio Sindical.

Ya en todos los pueblos se ha celebrado la elección de los correspondientes compromisarios que son los encargados de designar a los futuros Concejales.

Se celebrarán elecciones en 65 pueblos de la provincia y serán electores los compromisarios elegidos que suman un total de 1.040.

En las elecciones del domingo se cubrirán 118 Concejales, habiéndose proclamado 326 candidatos.

A los compromisarios corresponde elegir de entre los candidatos a aquellos que mejor puedan representar a dicho Tercio

**CHRISTMAS**  
Librería CATOLICA  
SAN NICOLAS 19

Sindical en los distintos Ayuntamientos, laborando en pro de las ciudades y villas en los que hayan sido designados.

Depositando en Correos, sus envíos de Navidad antes del 15 de diciembre se evitará innecesarias esperas y aglomeraciones y eliminará cualquier posibilidad de retraso

**BODAS - BANQUETES**  
ESPACIOSO LOCAL  
**HOTEL ENSANCHE**

**CRONICA SOCIEDAD**

Condecoración Su Majestad el Rey de Tailandia ha concedido al cónsul general honorario de dicho reino en Barcelona, don Jaime Sabaté Quixal, el grado de Caballero de la Orden del Elefante Blanco, considerada como alta y tradicional distinción thailandesa.

Con dicho motivo, don Jaime Sabaté ha recibido innumerables felicitaciones.

## AGUA CALIENTE INSTANTANEA

Con el calentador internacional

### DANIEL'S

A GAS O BUTANO

**TRIPLE MECANISMO DE SEGURIDAD**

- Garantizamos 50 litros de agua a 40° por 130 pitas.
- Dos modelos, uno para una o varias duchas, y otro para el total de servicios de una casa.

EL SISTEMA MAS SEGURO Y ECONOMICO CONOCIDO HASTA LA FECHA

**Radio BORNE** - SAN MIGUEL, 155 TFS. 15212-21557

CINE

**ASTORIA** — Desde las 8'40: MAIGRET EN EL CASO DE LA CONDESA. Director: Jean Delannoy (Jean Gabin). — LIGERAMENTE ESCARLATA (Rhonda Fleming, Arlene Dahl y John Payne); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

**AUGUSTA** — Desde las 3'15: CONFIDENCIAS DE MEDIANOCHE (Rock Hudson, Doris Day y Tony Randall); Eastmancolor, Cinemascope. — AMANECER EN PUERTA OSCURA (Francisco Rabal e Isabel de Pomés); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

**AVENIDA** — Desde las 3'15

**MAIGRET EN EL CASO DE LA CONDESA**. Director: Jean Delannoy (Jean Gabin). — LIGERAMENTE ESCARLATA (Rhonda Fleming, Arlene Dahl y John Payne); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

**BALEAR** — Desde las 3'00: EL CAPITAN JONES. Director: John Farrow (Robert Stack, Marisa Pavan, Charles Coburn, Jean Pierre Aumont y David Farrar); Technirama, Technicolor. (Tolerado menores).

**BORN** — Desde las 3'15: ¡TEMPERAD! Director: Alberto Lattuada (Van Heflin, Silvana Mangano, Viveca Lindfors, Geoffrey Horne y Vittorio Gassman); Technirama, Technicolor. — Complementos cortos. (Aut. mayores).

**CAPITOL** — Desde las 3'30: UN TRONO PARA CRISTY. Director: Luis César Amadori (Zully Moreno y Cristina Kauffmann); Eastmancolor. — RAPTO EN LA CIUDAD (Susana Canales y Jose Isbert). (Aut. mayores).

**DORADO** — Desde las 3'30: ¿QUIEN ERA ESA CHICA? (Tony Curtis, Dean Martin y Janet Leigh). IMITACION A LA VIDA (Lana Turner, John Gavin y Sandra Dee). Eastmancolor. (Aut. mayores).

**HISPANIA** — Desde las 3'30: UN TRONO PARA CRISTY. Director: Luis César Amadori (Zully Moreno y Cristina Kauffmann); Eastmancolor. — RAPTO EN LA CIUDAD (Susana Canales y Jose Isbert). (Aut. mayores).

**LIRICO** — Desde las 3'30: EL CAPITAN JONES. Director: John Farrow (Robert Stack, Marisa Pavan, Charles Coburn, Jean Pierre Aumont y David Farrar); Technirama, Technicolor. — ESCUCHA MI CANCION (Joselito). (Tolerado menores).

**METROPOL** — Desde las 3'30: RED SECRETA. Director: Franz Peter Wirth (Hansjorg Felmy y Johanna von Koezian). — ME ENAMORE DE UNA BRUJA (Kim Novak y James Stewart); Technicolor. (Aut. mayores).

**MODERNO** — Desde las 6'30: CONFIDENCIAS DE MEDIANOCHE (Rock Hudson, Doris Day y Tony Randall); Eastmancolor, Cinemascope. — AMANECER EN PUERTA OSCURA (Francisco Rabal e Isabel de Pomés); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

**ORIENTAL** — Desde las 3'00: ¿QUIEN ERA ESA CHICA? (Tony Curtis, Dean Martin y Janet Leigh). IMITACION A LA VIDA (Lana Turner, John Gavin y Sandra Dee). Eastmancolor. (Aut. mayores).

**PRINCIPAL** — Desde las 3'15: REGRESO DE LA ETERNIDAD (Robert Ryan, Anita Ekberg y Rod Steiger). — PIROSKHA (Liselotte Pulver y Gunnar Moller). (Autorizado mayores).

**PROGRESO** — Desde las 6'00: EL CAPITAN JONES. Director: John Farrow (Robert Stack, Marisa Pavan, Charles Coburn, Jean Pierre Aumont y David Farrar); Technirama, Technicolor. — ESCUCHA MI CANCION (Joselito). (Tolerado menores).

**PROTECTORA** — Desde las 3'30: JULIA Y EL CELACANTO. Director: Antonio Mompelt (Conchita Velasco y Tony Leblanc). Autentiscope, Eastmancolor. — BABETTE SE VA A LA GUERRA (Brigitte Bardot); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores).

**RIVALTO** — Desde las 3'30: LA ESCLAVA LIBRE. Director: Raoul Walsh (Clark Gable e Yvonne De Carlo); Warnercolor. — Complementos cortos. (Aut. mayores).

**VICTORIA** — Desde las 6'30: REGRESO DE LA ETERNIDAD (Robert Ryan, Anita Ekberg y Rod Steiger). — PIROSKHA (Liselotte Pulver y Gunnar Moller). (Autorizado mayores).

# CARTELERA

## La vuelta de Sofia Loren



Después de triunfar apoteósicamente en Hollywood a través de sus primeras películas filmadas en aquellos estudios la famosa «estrella» italiana Sofia Loren, se hizo cargo del primer papel dramático de su carrera: el de «Orquídea negra», en la que nuevamente volvía a encontrarse con el actor Anthony Quinn. Sofia se dis-

puso a dar prueba de todo su talento interpretativo al encarnar el personaje Rose Blanco, la «Orquídea negra», una joven y bella viuda que, después de ver su vida oscurecida ante la tragedia, parece que va a reencontrar la felicidad al prender nuevamente en ella las redes del amor.

## Los Estrenos

### «Confidencias de medianoche»

Proyección: Sala Augusta

Creo que si no viviéramos otros precedentes, bastaría esta película para demostrarnos que Hollywood no tiene rival en el género de la comedia ligera. No es ningún secreto que los americanos son consumados maestros en sacar el máximo partido del más leve motivo argumental. Saben sazonarlo con la sal y pimienta justos, saben cambiar los ingredientes más explosivos sin caer en el mal gusto, revestir lo más intrascendente con el ropaje más atractivo, tratar cualquier tema con un desenfado y una gracia que nos hacen olvidar, y hasta agradecer, lo más convencional y lo más absurdo. Sus comedias nos divierten, nos hacen olvidar nuestras preocupaciones durante una hora y media que nos pasa volando. Típico cine de evasión, muy americano que es sinónimo de bien hecho.

El tema de «Confidencias de medianoche» es casi inexistente pero muy ingenioso: dos abonados que tienen que utilizar la misma línea telefónica — recordamos un viejo y divertido film titulado «Los hilos del chisme» —. Como es natural, los abonados son él y ella y, como también es natural, se odian sin conocerse. El es un tenorio impetuoso y ella una chica trabajadora que, como todas, sueña con el hombre serio que la conduzca directamente al altar. No se engaña a nadie, pues todos adivinamos que aquel odio se convertirá en amor, pero las peripecias que suceden a los protagonistas, las situaciones «vandevilesas» americanizadas, los diálogos llenos de humor e intención, una interpretación en consonancia una fotografía atractiva, unas canciones agradables y, sobretodo, el desenfado y la gracia con que está contada la historia, hace, y no somos exagerados, que el público lo pase en grande y las carcajadas se suceden con más insistencia que si se tratara de una película interpretada por artistas «cómicos».

La trama es atrevida y hasta hay escenas que caen en la astracnada, pero Michael Gordon ha sabido dar importancia a los pequeños detalles — que lo son todo —, y conducir la cinta con este ritmo ágil y genuinamente americano.

El guión está bien escrito y resultan graciosos los planos a escena partida — el Cinemascope se presta a ello a maravilla —, y los apartes como en el viejo teatro que nos permite conocer los pensamientos en voz alta.

Buena la fotografía en color con algunas originales «vistas» nocturnas de Nueva York. El tipo de Rock Hudson — aunque haga cara de buen chico —, responde al personaje de Doris Day, más popular en América que en España, es una buena actriz que domina la comedia. Estupendo Tony Randall en un papel no muy extenso. «Confidencias de medianoche» es una estupenda diversión que gustará a toda clase de públicos.

CINEFILO

Aproveche la calma de los días 14 al 18 de diciembre, para depositar en Correos sus felicitaciones de Navidad. Enviándolas, en aquellas fechas, se evitará el apresuramiento de las aglomeraciones de última hora.



## LA CESTA DE NAVIDAD DE Baleares

### Hoy entran en la Cesta «Calzados Gorila» y una caja de licores surtidos de Destilerías Nadal de Buñola

Ya nos llegan los regalos hasta por teléfono. La popularidad de nuestra Cesta de Navidad es tan grande que a todos los ángulos alcanza y naturalmente todo el mundo desea contribuir al éxito de nuestro extraordinario concurso.

**RESERVISTAS:** ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre.

No espere, los últimos días molestándole en formar cola y perdiendo un tiempo precioso

Hoy por ejemplo hemos de dar cuenta de la entrada en la Cesta de Navidad de dos obsequios de categoría. Uno consistente en tres pares de zapatos Gorila. Uno para el caballero otro para la señora y el tercero para el niño. Los Calzados Gorila no importa considerarlo, son de un valor extraordinario y su fama ha corrido ya por toda España. Son buenos amigos nuestros y no podían faltar como todos los años.

También hemos de dar cuenta hoy de otro regalo de consideración. Se trata de la entrada en la Cesta Navideña del primer lote de licores. Nos llega procedente de Buñola. Es de las Destilerías NADAL, los fabricantes de un pallo delicioso, de una ginebra estupenda, de un anís colosal. En fin. Un regalo de Destilerías Nadal es un regalo de categoría. Y viene en una caja completa en la que figuran todos sus productos.

Aparte estos dos regalos tenemos en perspectiva otros muchos que irán ingresando diariamente.

A estos regalos ya saben nuestros lectores que están unidos otros, los recibidos anteriormente entre los que se cuentan.

UN VALE DE MIL PESETAS para ser gastado libremente en cualquier establecimiento de la VIA COMERCIAL.

UN JUEGO DE MESA DE HIERRRO Y DOS SILLAS de artesanía de los talleres de D. MATEO VIDAL VIDAL.

UNA BANDEJA DE COBRE REPUJADO A MANO de artesanía de los talleres de D. GUILLERMO SEGUI FLORIT.

DOS PARES DE ZAPATOS LUJO DE CALZADOS MADRID de la CALLE DE JAIME II.

UN APARATO DE RADIO INVICTA de las exclusivas de CASA CABOT.

Y seguirán otros importantes regalos. A esperar pues.

Colabore Vd. con el servicio de Correos enviando sus felicitaciones y regalos de Navidad con la posible anticipación, evitándose así las aglomeraciones y apresuramientos de última hora.



Tiene el honor de anunciar para el PROXIMO MARTES EL

## Estreno en España

de una película gigantesca  
¡Brutal!... ¡Violenta!...  
¡Implacable!... ¡Despiadada!...



El drama de un amor imposible... la inmensidad del espacio... el vértigo de la velocidad... la emoción de los combates... en la pantalla del Cinemascope y color, con la maravilla del sonido Estereofónico Magnético. Una producción 20 th. Century Fox (Autorizada mayores)

HOY - ¡EXITO CLAMOROSO!  
**LA ESCLAVA LIBRE**  
CLARK GABLE - YVONNE DE CARLO  
(Warnercolor)  
HORARIO DE LA PELICULA:  
A las 4'20, 7'25 y 10'55

«Dentro de unos segundos abandonaré esta casa y jamás volverás a saber de mi ni tendrás nada que temer, porque tampoco volveré a ver a tu padre...»



Se enorgullecen anunciando la próxima presentación de la película que valió a **SOFIA LOREN** EL PRIMER PREMIO DEL FESTIVAL DE VENECIA



SOPHIA LOREN - ANTHONY QUINN  
DIRECTOR: MARTIN RITT  
VISTAVISION

¡Una historia de amor interpretada como hasta ahora, jamás ha visto en la pantalla! (Autorizada mayores) ¡Es un film PARAMOUNT!

LIRICO

MANON

Fue un nuevo éxito de la temporada de ópera

Dice un conocido refrán que el bueno, si breve, dos veces bueno. Y esto es lo que ha sucedido anoche. La temporada que nos ha ofrecido nuestra nunca bien ponderada Sociedad de Ópera, ha sido de verdadera maravilla y nos ha dejado a todos con la miel en los labios, por buena — ¡superior! — y por breve.

La «Manon» con que se cerró la temporada, anteayer, fue algo tan excepcional que constituye la mejor propaganda, preparatoria de la próxima temporada, en la que, si se pueden cumplir los actuales augurios, veremos a las figuras mundiales de la Ópera de más renombre.

Pero es de todo punto necesario que la Sociedad de Ópera, cuya altruismo nadie puede poner en duda, reciba importantes subvenciones que permitan a sus elementos rectores desenvolverse sin agobios dramáticos. Si las temporadas de ópera que nos ofrece periódicamente la Sociedad, tienen una categoría artística que honra — ¡y de qué modo! — a nuestra ciudad, justo es que la ciudad, a través de sus corporaciones e instituciones representativas, reconozca la excelencia de una labor prestigiosa que sólo a costa del dinero de unos pocos puede hacerse realidad de modo periódico, máxime teniendo en cuenta que la Sociedad de Ópera no es una empresa comercial, sino una agrupación artística que ha alcanzado ya una madurez realmente extraordinaria y que se ha hecho acreedora a las máximas ayudas.

Onella Bineschi, protagonista de la «Manon» que comentamos, llevó el peso de la gran artista que lleva dentro, con un dominio perfecto del personaje. Su voz, cálida unas veces, de profundos e inmen-

ses acentos dramáticos; deliciosamente lírica, otras y siempre exquisita y persuasiva, lució en toda la gama de inflexiones que matizan el difícil personaje que encarnaba. Y no cabe destacar ahora, particularmente, alguna de sus intervenciones ya que su labor, desde todos los puntos de vista, fue perfectísima en toda su extensión. No obstante, cabe hacer referencia, ahora, al dúo del tercer acto — el mejor acto, sin duda — con el tenor, de una intensidad emotiva maravillosa, digno de figurar en los anales de nuestra Sociedad de Ópera con letras de oro.

Alfredo Kraus, a tono con su gran prestigio, nos ofreció otra de sus mágicas intervenciones. El prodigio de su voz, tal vez única, su gusto exquisito, su personalidad indiscutible, hallaron ancho campo para manifestarse de modo excepcional, a través de una labor íntegra, modélica. ¡Qué suavidad en la dicción del «Sueño»! ¡Qué dramática intensidad en el citado dúo del tercer acto! ¡Cuánta ternura puso Alfredo Kraus en el dúo final de la obra! ¡Qué gloria para España, poseer el mejor tenor lírico del mundo!

El barítono José Simorra, mantuvo durante toda la obra en un plano envidiable, a tono con su acendrada vocación, bien secundado por Gabriel Aguilera — un valor joven que, bien dirigido, será sin duda un elemento valioso para la Sociedad de Ópera —, Diego Moujo y María José Martorell.

Romualdo Claverol, nuestro magnífico bajo cantante, lució su espléndida voz en sus breves intervenciones, destacando la del tercer acto, por lo emotiva y acertada.

Los Coros, cumplieron su cometido con superabundancia y la orquesta, magnífica siempre bajo la dirección del estupendo maestro Pino Trost, que llevó la obra adelante con plena autoridad y conocimiento perfecto.

Los aplausos, sonaron con insistencia, subrayando los momentos culminantes de la obra. Se acrecieron al final de todos los actos, reclamando el público, las cinco veces la presencia en el palco escénico, junto a los artistas, del citado maestro Pino Trost, el cual, con toda justicia, hizo participar de las ovaciones a la Orquesta — final del tercer acto — y al maestro José Pló, al final del cuarto que, desde un palco, asistía a la representación. Juntamente tuvo que salir a escena, en una ocasión, Pablo Civil, director escénico impecable en la «Manon» y, al final de la obra, haciendo un visible esfuerzo, el maestro José Pló recibió desde el escenario el más cálido y justo tributo de una encendida ovación, mientras el maestro Trost le abrazaba emocionado.

Faltó en la escena la presencia del Presidente de la Sociedad de Ópera, el Dr. don Antonio Tous, a cuyo esfuerzo económico debe nuestra ciudad el indudable triunfo que comentamos.

No obstante, la magnitud del éxito, por el que le felicitamos efusivamente, compensa en gran parte el sacrificio.

PEDRO DEYA

Teatro Sindical

La Agrupación Atalaya de E. y D., que tantos éxitos lleva conseguidos, en cuantas representaciones toma parte, presentará al público el domingo 11 de diciembre una obra cómica llena de gracia natural y sin caer en chabacanerías, con el «Jo sere el seu gendre».

Agradecida la Agrupación el favor que le dispensa su público ofrecerá a éste un gran fin de fiesta, en el que tomarán parte conocidos actores y cantantes que contribuirán sin duda a pasar unas horas de distracción a los espectadores que asistan, mañana domingo a las 7 de la tarde al Teatro Sindical.

AVENIDA... EXITO SENSACIONAL! MAIGRET EN EL CASO DE LA CONDESA JEAN GABIN UN FILM DE AGENTICO «SUSPENSE» EN EL MISMO PROGRAMA: LIBERAMENTE ESCARLATA RHONDA FLEMING ARLENE DALL JOHN PAWNE CINEMASCOPE TECHNICOLO (AUTORIZADO MAYORES) DOMINGO M TINAL EN AMBOS LOCALES

TEATRO SINDICAL EDUCACION Y DESCANSO C/ Matías Montero, s/n. — Telef. 23706 Domingo día 4. A las 7 de la tarde La Agrupación Artística «ATALAYA» de E. y D., pondrá en escena la comedia en 3 actos, original de Jaime Villanova y Torreblanca. JO SERE EL SEU GENDRE y GRAN FIN DE FIESTA Invitaciones numeradas a partir de esta tarde.

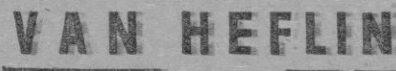
HOY SALA MERCURIO BORN Y FILMS

Presentarán el máximo acontecimiento del año



PUGACHOV

Su loca ambición le llevó a proclamarse a sí mismo Zar Pedro III de todas las Rusias



VAN HEFLIN



MASHA

Su pasión y sensualidad prendió la llama de una intensa historia de amor



SILVANA MANGANO



CATALINA LA GRANDE

Altiva, inflexible, se vió escarnecida por el último de sus siervos



VIVECA LINDFORS



PEDRO

Su impulsivo amor le arrastró hasta las puertas de la horca



GEOFFREY HORNE

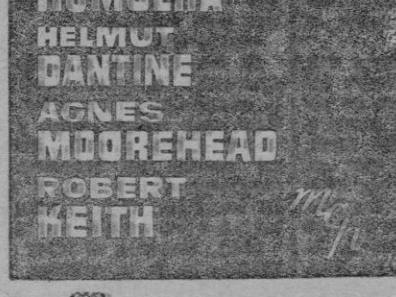


FISCAL ACUSADOR

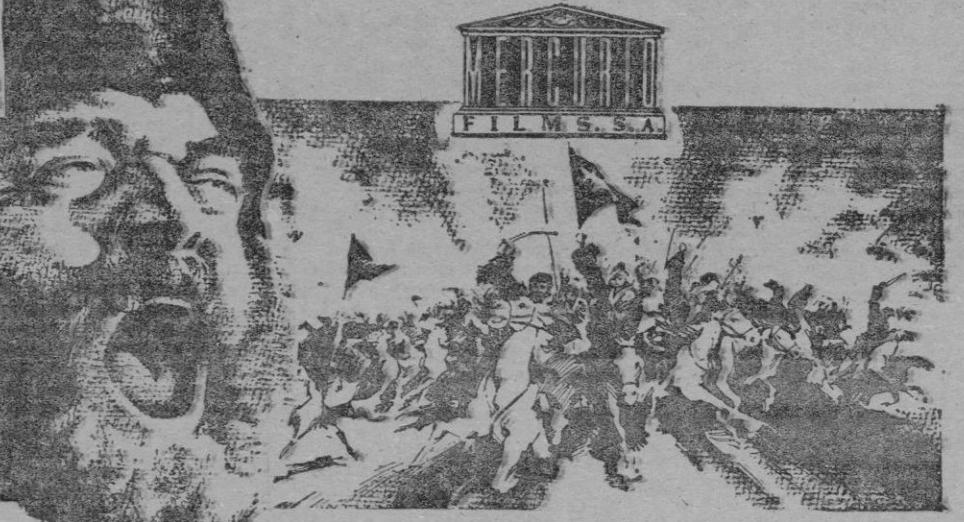
Su enérgica fiereza rebasaba los límites de la justicia de su Zarina



VITTORIO GASSMAN



OSCAR HOMOLKA HELMUT DANTINE AGNES MOOREHEAD ROBERT KEITH



TEMPESTAD!

TECHNIRAMA® TECHNICOLO®

PRODUCCION: DINO DE LAURENTIIS • DIRECTOR: ALBERTO LATTUADA

¡Una tempestad de arrolladoras emociones que permanecerá siempre en el recuerdo de todos ustedes!

Las proyecciones de «TEMPESTAD» darán principio a las 4'20; 7'20 y 10'45

**Se aclaró el caso de la pequeña inglesa secuestrada**  
**Fue estrangulada por su propia madre**  
**El lápiz de labios de la asesina sirvió de pista para el esclarecimiento del crimen**

Solo poco más de una semana ha bastado a la policía de Londres, la célebre Scotland Yard, para aclarar el caso del asesinato de la pequeña Linda Jeffs, un bebé de veintiocho días de edad que en un principio se creyó víctima de unos secuestradores, más tarde asesinada por un demente y que ha tenido un desenlace inesperado y trágicamente doloroso al saberse que la propia madre era la autora del acto criminal.

A finales de la semana pasada, la señora Jeffs, se presentó a un agente de policía de servicio en una de las calles comerciales de East-bourne, excitadísima, afirmando que su hija había sido secuestrada. Según ella, había dejado a la niña, de veinticinco días de edad, dentro del cochecito a la puerta de una tienda a la que había entrado a hacer unas compras. Al salir, el cochecito y la pequeña habían desaparecido.

Inmediatamente la policía inició sus investigaciones y varias horas



La señora Jeffs, acompañada de su esposo.

después del cochecito fué hallado en un rincón de un parque solitario. La pequeña estaba dentro: muerta. En los primeros momentos se pensó que había sido raptada por una mujer que de ese modo deseaba hacerse con una hija que la naturaleza le negaba. Más tarde arrepentida de su acción y temerosa del castigo había abandonado a la niña. Las horas que el bebé había permanecido a la intemperie habían sido la causa de que muriera de frío.

**LA SEGUNDA HIPOTESIS**

Sobre esta primera hipótesis comenzó la policía sus pesquisas. Pero al día siguiente, una vez que el forense hubo realizado la autopsia y dictó su veredicto hubo que cambiar el sentido de la investigación. La niña no había muerto de frío, como en un principio se creyó, sino que había sido estrangulada por su secuestrador.

Entonces se pensó en la existencia de un sádico, que había matado a la pequeña Linda impulsado por su locura. Se realizó una investigación en todos los hospitales de enfermos mentales de la región, por si se había escapado algún maniático. Se consultaron a los psiquiatras por si podían dar algún detalle... Todo resultó inútil.

Má tarde una peluquera se presentó a la policía y declaró que en las horas en que se sospechaba se había cometido el crimen, había visto a una joven dejar abandonado un cochecito de niño en el parque. Poco después otro testigo confirmaba la declaración de la primera. Entonces las sospechas recayeron sobre una «covert-girl», de diecinueve años, que se había encontrado desvanecida en las proximidades del parque poco después de la hora en que se sospechaba se había cometido el crimen.

**POR FIN LA VERDAD...**

La muchacha, al recobrar el conocimiento estaba muy nerviosa, lo que hizo aumentar las sospechas. Pero después se comprobó que las causas de su desmayo, como del posterior nerviosismo ante la policía se debían a causas que no tenían nada que ver con el asesinato de la pequeña Linda.

La policía volvió a encontrarse otra vez ante la mayor oscuridad. Fué entonces cuando uno de los peritos vió en el rostro de la pequeña trazas de mancha de lápiz de labios... Pronto se supo que se trataba del lápiz de labios usado por la señora Jeffs, la madre de la infortunada criatura. Las señas que los testigos dieron de la mujer que habían visto con el cochecito coincidían también con las de la madre.

El inspector jefe Mannings de Scotland Yard, citó a la señora Jeffs a su despacho. Allí, después de muchas horas de largo interrogatorio obtuvo el convencimiento de que la madre era la culpable. Siguió el interrogatorio y al cabo de veinticuatro horas consiguió que la mujer, en plena crisis nerviosa confesara su crimen.

La policía no ha hecho pública, todavía, la confesión de la madre por lo que se ignoran los motivos del infanticidio. Los vecinos recuerdan que cuando la señora Jeffs esperaba la visita de la cigüeña, decía siempre que deseaba tener un hijo varón y que si era una niña «sería terrible...»

La presunta asesina tiene 24 años de edad y lleva cinco años casada con un carnicero de 28 años. Linda era la primera hija de su matrimonio.

El marido no cree que su esposa haya sido capaz de un acto tan terrible...

«Dorcen es incapaz de haber hecho un cosa así... Es imposible...»

Pero la policía está convencida de la culpabilidad de la madre desnaturalizada que ha sido detenida y puesta a disposición de los tribunales de justicia para que purgue su horrible crimen.

William SLAUGHTER  
 (Copyright IRAPRESS. - Prohibida su reproducción total o parcial).

**LA «REBELION» DE LAS ESPOSAS**

**Las familias de los militares norteamericanos en Alemania, no quieren obedecer la orden de Eisenhower de regresar a su país**

**En la República Federal viven unas cien mil familias de militares con un confort que cuesta a los Estados Unidos más de seiscientos millones de dólares al año**

**NUEVA YORK**

(Crónica de Kurt Schultz, de IRAPRESS, especial para «BALEARES»).— Una de las últimas medidas adoptadas por Eisenhower, en las postrimeras de su mandato presidencial, ha sido la orden a los familiares de los militares norteamericanos en el extranjero de que regresen a su país. Esta disposición ha sido tomada para evitar una salida de divisas de gran importancia, y en relación con la campaña para la mantención del dólar en su cotización actual.

Esto lo sabe ya todo el mundo. Lo que es nuevo es la noticia de que las mujeres y demás familiares de los militares norteamericanos destinados en Alemania han acogido con sumo desagrado la noticia y están dispuestas a luchar con todas las armas que les da la democracia para no obedecer la orden del Presidente y continuar al lado de sus esposos.

La medida ha sido calificada por las interesadas de «inhumana». Han organizado un comité que se ha dirigido a todas las asociaciones femeninas de los Estados Unidos pidiéndoles su cooperación.

La oposición a la orden de Eisenhower es lógica y humana en cierto modo. Es natural que las esposas quieran estar al lado de sus maridos. Pero además, a parte de ello, existen otros factores que no son de menospreciar. Entre ellos, la gran propaganda que se hizo otrora sobre las «aventuras» de los soldados americanos—incluso los casados—con las «fraulein». Es lógico que a las esposas no les guste dejar a sus maridos expuestos a los antiguos «peligros».

Pero esto tampoco es todo. En realidad, las familias de los militares norteamericanos en Alemania viven a «cuerpo de rey», con un nivel de vida mejor del que podrían tener en los Estados Unidos con los ingresos de un militar. En

muchas ciudades alemanas, las familias de los norteamericanos tienen sus barrios exclusivos, sus almacenes y tiendas, clubs, piscinas, cines y todo ello mucho más barato y mejor que en su propia patria. En esta «pequeña América» viven al estilo americano, pero siempre en un rango superior al que sus ingresos les permitirían en los Estados Unidos. Podemos afirmar que los norteamericanos en Alemania se sienten mejor que en su propia casa. Es pues natural que no quieran obedecer la orden de Eisenhower que acabará con la «dolce vida» de muchas familias.

Solamente en Alemania hay actualmente más de cien mil militares norteamericanos, con un promedio de dos familiares por cabeza. Muchas de estas personas viven hace ya más de diez años en Alemania. Allí han nacido inclusive muchos de sus hijos, que asisten a las escuelas especialmente creadas para ellos, pero que no eluden la «confraternización» con los hijos de sus enemigos de ayer. El americano no puede menos que sentir cierta admiración y respeto hacia el país contra el que un día lucharon y que hoy les hospeda. Les maravilla el modo magnífico como ha sabido sobreponerse a la derrota y resurgir de las ruinas que ellos mismos convirtieron el país.

Toda esta ola de protestas de las esposas norteamericanas ha surgido cuando aún no se sabe seguro si la orden de Eisenhower será aplicada de modo drástico y en fecha próxima. Por el momento las autoridades militares no han tomado ninguna disposición al respecto y según se dice, en el Pentágono, la disposición del Presidente ha caído tampoco demasiado bien. La presencia de las esposas de los militares junto a ellos facilita mucho las cosas en lo que a disciplina y orden se refiere.

Tampoco a los alemanes la idea

**Después de pasar un año en un convento, abandona el cine**



Esta muchacha de la foto se llama Isabelle Pia y era no hace mucho una de las actrices jóvenes más prometedoras del cine francés. Trabajó junto a Brigitte Bardot en la película «Futuras Vedettes», que dirigió Marc Allégret. El suicidio de otra joven actriz, Nicole Ladmiral, le causó una terrible impresión y ha permanecido durante un año en un convento. Ahora ha vuelto a la vida del siglo, pero no quiere ya trabajar en el cine.

**ULTIMA HORA DEPORTIVA**

**Se iniciaron los «Seis Días Ciclistas de Madrid»**

**Juan Plans, que ganó la carrera de veteranos, sufrió una caída**

Madrid, 2.—En el Palacio de Deportes, con moderada entrada, han comenzado esta noche los primeros Seis Días Ciclistas de Madrid, en el que toman parte catorce equipos, seis extranjeros y ocho nacionales.

A las doce en punto de la noche se dió la salida a los siguientes corredores:

Impanis-Sorgeloo; Ogne-Messine; Tresider-Murrey; De Groot-Captein; Reynald-Bousard; Bauwman-Retrain; Poblet-Timoner; Esmatges-Suárez; Tortella-Penalver; Gomila-Carreras; Antonio Timoner-Mascaró; Segú-Amelle; Claros-Otero; Puchades-Simedón.

Antes se había disputado una carrera individual para corredores aficionados e independientes, que fué ganada por Hortelano, y seguidamente el «Omniun viejas Glorias», en el que participaron Juan Plans, Miguel Salom, Federico Ezquerro Julián Berrendero y Telmo García. Resultó vencedor al sprint, Juan Plans, quien después de cruzar vencedor la meta,

sufrió una caída, produciéndose una herida en la ceja derecha, en la que le han sido dados varios puntos de sutura. Los médicos se reservan el pronóstico.—Alfil. DOMINGUEZ DESMIENTE QUE

**SE RETIRE DEL FUTBOL ACTIVO**

Madrid, 2.— El guardameta del Real Madrid, Juan Dominguez, ha desmentido categóricamente la noticia dada hoy de que piensa retirarse de la vida activa del fútbol. Textualmente el famoso portero del Real Madrid manifestó a un redactor de Alfil: «Es cierto efectivamente, que me he resentido de una vieja lesión y que he sido asistido por el doctor Gardeazabal, pero yo no he pensado en ningún momento en separarme de la vida activa futbolística, máxime cuando en el

Real Madrid no termina hasta final de temporada y hasta entonces no puedo decir nada».—Alfil.



**LA DIFUNTA ES UNA «VIVA»**

Si Manuela, en lugar de dedicarse a la delincuencia, llenara sus ojos en componer mambos o chacha-chacs, de seguro que de Manuela pasaría a llamarse Perez Prada o Bobita Capó, por lo menos. Pero no. Desgraciadamente, sigue llamándose Manuela, a secas, sin que a nadie pueda quitarle el sobrespo de doce condenas de hurto sobre sus espaldas. Así, de sobrecargada, Manuela compareció nuevamente ante el Tribunal, acompañada, como siempre, de su fiel esposo Jaime, que no le abandona ni a la de tres. Ignoramos si por cariño, o por lo que saca de los robos perpetrados por su difunta esposa. Porque ¡eso sí!, Manuela, diga lo que se diga, es una difunta. Una difunta poco agradada, pero difunta, al fin.

En cierta ocasión, y cierto día, una vecina de determinado inmueble, al bajar la escalera de acceso a la calle, vio pasar junto a ella a una mujer enlutada. Edad, más o menos aquella en que, según el refranero, suele ser peligroso mojarse la barriga. Aspecto, fantasmal, y caminando de manera sigilosa. «¡Manuela!», dedujo la Policía. Sabía deducción, ya que, de vuelta Manuela de su robo en el piso de turno, las alhajas desaparecidas —a Manuela le agradan mucho las joyas—, fueron halladas en el domicilio del que, pocos días

más tarde, las compró, ignorante de su ilícita procedencia.

Una sortija de oro, una cadena y su medallón correspondiente, también de oro, y un reloj, al parecer de escaso valor, tales fueron los objetos robados por nuestra difunta. Pero, Manuela dice que no. Y el microsuro, a dieciséis revoluciones por minuto, empieza a funcionar: «La Policía me obligó a firmar. Mi marido estaba enfermo de hemotitis —¡la muy culta!—. Yo ese día...»

Después, siguió la declaración de su marido, el enfermo de hemotitis. Jaime, prepara y ejecuta su cantinela, sin desentonar lo más mínimo: «Pues mire usted, señor Fiscal... todos los expedientes que se me han hecho parten de una base falsa...»

«¡Síntese!»  
 El matrimonio emudece. Pero aprovecha la oportunidad Manuela cuando se le pregunta si algo tiene que alegar. Alega y llora a la vez. «Pues sí, señor Presidente. Mi marido es inocente. Tenga compasión de una hijita nuestra de tres años. Que se ponga en libertad a mi esposo, por favor...»

«¡Ah!, Manuela, el favor que nos harías tú si te callaras de una vez! ¡Ah!, pero Manuela dejaría de llamarse Manuela, lo comprendemos. Y la difunta, por consecuencia, ya no sería la «viva» de siempre.  
 CELSUS



Una serie de encuentros a cual más interesante van a disputarse, mañana domingo, en 1 División. Destaca naturalmente la nueva edición del Barcelona - Madrid en el Nou Camp, en el cual vuelven a jugarse muchas cosas. La primera y principal es el derecho a disputar la Copa de Europa en el año próximo y esto vale muchísimo. La afición catalana se ha pervertado de la trascendencia del momento y ante el peligro de que pudiera fallarle la consecución del título, ha de prepararse y luchar a brazo partido para alcanzar el derecho a una nueva oportunidad en el año próximo. El Madrid no tiene otra alternativa. Ha de triunfar en la Liga, por lo que el encuentro es trascendental en grado sumo para los merengues.

Otro encuentro interesante es el que enfrenta a los grandes rivales Betis y Sevilla. Rivalidad regional a todo pasto y resultado incierto, ya que en estos choques el factor campo no cuenta para nada.

Dramáticos los encuentros que enfrentan al Mallorca con el Bilbao al Oviado con el Zaragoza y al Valladolid con el Granada, aunque en éste haya que hacer la salvedad de que el dramatismo es para el visitante.

No pensamos que el Español en Madrid frente al Atlético pueda conseguir nada positivo ni que el Elche sea adversario demasiado temible para la Real Sociedad. Tal vez el Santander se encuentre incómodo frente a un adversario como el Valencia visitante de turno.

El Osasuna recibe a un adversario difícil, el Basco ja. Aun así consideramos que el Osasuna ha de salir triunfante de este encuentro.

Un partido emocionante y de resultado incierto será, sin duda, el que enfrente al Orensá con el Coruña.

En el Grupo Sur de II División, hay varios encuentros de difícil pronóstico. Se enfrentan los dos gallos el Tenerife y el Hércules de Alicante. El Hércules tiene la gran oportunidad de hacerle pura al equipo canario. No creemos se dejen sorprender los fichos, no obstante todo puede suceder.

Otro encuentro difícil es el que tendrá el Plus Ultra con el Rayo Vallecano. La eterna rivalidad entre los dos seguidores madrileños se pondrá de relieve una vez más. Resultado siempre inseguro a pesar de la mala clasificación de los rayistas.

Los demás encuentros son de color local, aunque el Jaén haya de pasar un mal rato con la visita de la U. D. Las Palmas.





# LOS DEPORTES en Baleares

CON SIETE HORAS DE RETRASO →

## LLEGO EL «ATLETICO DE BILBAO»



El directivo Sr. Allende dijo:

**Puede desmentir que pensemos prescindir de los servicios de Martim Francisco como entrenador**

**Esta mañana los bilbaínos se entrenarán en el «Luis Sitjar».- Hoy llegarán los jugadores Echevarría y Arteché**

En el avión Conair, procedente de Barcelona, llegaron anoche a nuestra ciudad los jugadores del C. D. Atlético de Bilbao, que mañana, domingo, han de enfrentarse con el Real Mallorca en un encuentro muy interesante y muy comprometido de la competición de Liga I División.

A su llegada fueron recibidos por los directivos del Mallorca señores Pepe Juan y Santandreu, los cuales se pusieron a disposición de los directivos y entrenador para cuanto les hiciera falta durante su estancia en nuestra ciudad.

El directivo señor Allende, después de cambiar unas palabras con el entrenador Martim Francisco, solicitó a los señores Juan y Santandreu la correspondiente autorización para entrenar esta mañana alrededor de las doce en el campo Luis Sitjar, autorización que fue concedida inmediatamente.

Luego aprovechamos la oportunidad para hablar con el señor Allende. Le dijimos que el redactor deportivo de Radio Nacional de España en Barcelona, había lanzado la noticia que el Atco. de Bilbao iba a prescindir de los servicios de su entrenador Martim Francisco y que iba a hacerse cargo de la dirección técnica del club el ex jugador Juanito Urquiza.

El señor Allende desmintió totalmente la noticia y al mismo tiempo nos rogó que la desmintiéramos nosotros, a través de las columnas de «BALEARES» puesto que esto es un rumor sin fundamento de ninguna clase. No se ha pensado siquiera en el Atco. de Bilbao prescindir de los servicios de Martim Francisco.

Gustosamente pues cumplimos el deseo del directivo bilbaíno señor Allende y celebramos que una vez más el rumoroso injustificado no tenga confirmación.

Luego saludamos al portero internacional Carmelo que tiene ciertas simpatías por los deportistas mallorquines, recordando su reciente paso por la isla con motivo de un encuentro amistoso. También saludamos a Uribe y en fin a todos los elementos de este simpático equipo norteño que ya ha desfilado por nuestros campos y que cuenta en Mallorca con simpatías indiscutibles.

El señor Allende nos dijo que la expedición la componían los siguientes jugadores:

CARMELO, ETURA, CANTO, ORUE, MAGUREGUI, ITURRIAGA, MAURI, FEDE, BILBAO, ARETA III, URIBE, MERODIO y AGUIRRE I.

Por cierto que al hacer el recuento de los jugadores llegados, faltaba uno, que resultó ser Aguirre I.

Ellos el portero Echevarría, que es el tercer portero del Atlético, pues no ha podido desplazarse el segundo por habérselo declarado una cosa de anginas y también llegará Arteché que se rezagó por atender a un hijo suyo que se encontraba enfermo.

La expedición bilbaína viene



Como ya es costumbre en «BALEARES» acudimos a esperar a la embajada bilbaína. Nuestro compañero «RAT» hablando con el directivo señor Allende, en presencia del entrenador Martim Francisco.

### El arbitraje de Simó en Madrid

El pasado domingo actuó en Madrid el colegiado mallorquín Mateo Simó Fiol, dirigiendo el partido R. Madrid-Oviedo. La



MATEO SIMO

crítica de «Pueblo» la firma Pedro Escartín, una verdadera autoridad en arbitraje, y precisamente es por esta razón que queremos dar a conocer la opinión del mismo sobre nuestro paisano.

Dice así: UN GRAN ARBITRAJE Y ALGO SOBRE REGLAS.— Nos gustó el arbitraje del señor Simó Fiol. Es uno de los ascendidos y su trabajo puede calificarse de perfecto. En el primer tiempo sancionó dos fueras de juego muy discutidos, quizá por ser la jugada de moda, uno de Romero y otro de Di Stefano, quienes estaban en posición ilegal cuando les fue hecho el pase, es decir, salió el balón de los pies del compañero, y aunque después tanto el ovetense como el madrildista en una y otra ocasión retrocedieron para recibir el cuero cubiertos entonces por varios contrarios, era tarde para situarse en legalidad, ya que el fuera de juego hay que apreciarlo en el momento mismo en que se efectúa el pase, después no, importantísimo aspecto de la ley que no tiene en cuenta una parte del público. Bien por el señor Simó Fiol.

con el entrenador Martim Francisco, con quien hablamos también brevemente y que fue quien nos dijo que esta mañana celebrará un pequeño entrenamiento, para entrar en contacto con el campo.

Inmediatamente de recoger el equipaje salieron los jugadores del At. de Bilbao rumbo al Hotel Bahía Palace donde quedaron hospedados.

Al preguntarle al señor Allende cómo realizaban el viaje? Nos contestó que tenían billetes de avión para regresar el domingo en el avión directo a Madrid. Es decir que realizarán el viaje exactamente igual de como le hiciera el Real Madrid cuando su visita.

Naturalmente no ocurrirá en esta ocasión como en aquella. El Atlético de Bilbao viene con el equipo justo. Es decir que alineará a todos sus internacionales: Carmelo, Mauri, Maguregui, etc.

Anoche hablamos con los concentrados del Mallorca en el Hotel Terreno Campomar. Están todos muy animados y dispuestos a salir airoso del difícil encuentro que les espera. Saben que el Atco. de Bilbao es un adversario muy peligroso, pero cuentan con los arrestos suficientes para salvar el momento y quedar en una situación algo más cómoda dentro de la competición.

Lorenzo no está desanimado ni muchísimo menos. Tiene sus problemas en la cuestión defensiva, pero no en la delantera. Tiene jugadores para sustituir las bajas y no da la partida por liquidada frente a los leones del norte.

En cuanto al árbitro designado para este encuentro, hemos de decir que se trata de un figura de prestigio internacional. For si faltara algún detalle para demostrarlo, bastará decir que el Sr. Asensi dirigió el pasado miércoles en París el encuentro (Continúa en la pág. siguiente)



### MUNDORAMA DEPORTIVO

Realmente, seguimos sin comprender muchas cosas. Por ejemplo, que nombrando una Comisión Gestora con una premisa, clasificarse para los Campeonatos del Mundo, podamos permanecer tan tranquilos ante la eliminatoria frente a País de Gales. Es evidente que, después de este nombramiento, País de Gales puede considerarse ya como vencida y eliminada. Señores un poco más de seriedad, que faltan cinco meses para el encuentro y seguimos peor que antes...

Como todo el mundo sabe la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes aceptó, del presidente saliente, el articulado que poco más o menos, decía: «seleccionador-preparador único. Ahora sin embargo, se rumorea que el señor Picó tiene grandes referencias para llevar al cargo al señor Hernández Coronado. Y que el Atlético de Madrid se ha opuesto terminantemente, lo propio que otros clubs...

Si la Delegación mantiene la propuesta aceptada en su día, el señor Hernández Coronado no puede ser seleccionador-preparador, pues le falta lo esencial, fundamental y básico: título.

A todo esto el nombre de Manolo Meana sigue en alza. El asturiano cargado de conocimientos técnicos y tácticos, de evolución del fútbol antiguo y moderno, desprovisto por completo de otras aperturas que no sean las estrictamente deportivas y de su gran amor y cariño al fútbol nacional, es el hombre indicado para proseguir aquella gran labor esbozada durante tres años y que echó a perder, a pesar de sus sonadas declaraciones, mister H. H., el hombre de las muchas palabras y pocos hechos. Así parece reconocerse en los medios indicados. ¡Que ya empezaba a ser hora!

Se habló de Teus y de Escartín por el cargo. Se habló... Pero de lo dicho nada. Algo auténticamente incomprensible. ¿Acaso ustedes llamarían a un zapatero a albañil para levantar un complejo industrial? ¿Zapatero a tus zapatos!

Bueno, el asunto arbitral solucionado definitivamente. A partir del día once de diciembre los árbitros volverán a ser designados mediante sorteo. Como verán es una solución genial. La misma que existía hace años y que se arregló como má la... ¡A ya va el fútbol español!

Soplón: me dicen que el señor Picó tiene enorme interés en que los señores Costa, Gabillondo y Lazplaza sigan en sus puestos. Que les ratifica su confianza en méritos a su labor. ¿Cómo quedamos? ¿Se han olvidado ya los desastres de Inglaterra y Austria? ¿Porque si a alguien se podía exigir responsabilidades... (cada miércoles) (Continúa en la pág. siguiente)

Los «leones» llegaron anoche a Son San Juan. «Juanel» consiguió reunirlos antes de que se trasladasen al Hotel y aquí se los ofrecemos a nuestros lectores. Entre los veteranos de años anteriores esa nueva promoción de la cantera vasca, que pese a su no muy brillante clasificación, se espera mucho de ella.

## PEPSI-COLA

### Bahamontes rescindió su contrato con Faema

La casa le abona el año 1960, salvo los dos meses que estuvo en tratamiento médico

BARCELONA (De nuestro corresponsal, Francisco YAGUE). — Federico Martín Bahamontes ha rescindido su contrato con Faema. Para solucionar el «caso» Bahamontes, se trasladó desde Milán a nuestra ciudad el abogado-consejero, «signore» Manzoni, con instrucciones directas del «comendatore» Valente, propietario de la industria. Hace unas semanas, Bahamontes sostuvo en Milán una entrevista con el «comendatore» Valente para dejar sentadas las condiciones sobre las que se debía llegar a la rescisión del contrato que Federico tenía suscrito hasta diciembre de 1961.

### ¿Será radiado el partido Atco. Ciudadela-Constancia?

Hasta nosotros llegan noticias de que Radio Juventud de Inca tiene el proyecto de retransmitir el partido del próximo jueves entre el Atlético de Ciudadela y Constancia. Para ello ya se ha solicitado el oportuno permiso de la Federación Balear, así como de los restantes Clubs de la isla que juegan en su campo.

La noticia no ha podido ser confirmada, pero ahí queda el rumor que nosotros creemos que es algo más que esto.

### BOXEO

## Esta noche gran velada popular en el Salón Olimpia

DE ESTAS VELADAS TIENEN QUE SURGIR LAS FUTURAS FIGURAS DEL BOXEO BALEAR

Esta noche se abrirá nuevamente, desde hace mucho tiempo, el coquetón Salón Olimpia para el Boxeo. Recordamos de que hace varios años ya, en aquellos tiempos de Jim Oliver en boxeo que había boxeo. A pesar de ser pequeño el Salón Olimpia, ha sido cambiado de tal forma que da cabida para gran número de aficionados con la particular ventaja, que todos los espectadores se encontrarán a una distancia mínima del ring. «Habrà leña y un buen ambiente», nos dice Hans Hasse, cuando le preguntamos sobre esta reunión.

Esperamos que la serie de veladas de Boxeo en el Salón Olimpia que empiezan esta noche y que representa, según los deseos de la Federación Balear, una importante época de preparación de

nuestros jóvenes muchachos para que puedan presentarse en forma inmejorable en los próximos campeonatos.

Ayer llegaron los catalanes y todo está a punto para esta noche ofrecer una dura pelea.

Aquí damos nuevamente a nuestros lectores el programa completo de la velada que es el siguiente:

1. Combate superligeros: Salom-Cerillo.
2. Combate; med. ligeros: Galmes-Gil.
3. Combate; plumas: Plaza-Ramoncito.
4. Combate; una gran revancha a pesos libres: Frau Isidro.
5. Combate interregional; y de desafío y al límite de 52 kilos Martín, Palma. Campeón de Baleares mosca, contra De Pablo.

Barcelona, Campeón de Cataluña de los gallos.

6. Combate. Combate Mixto e interregional: pesos plumas y a la distancia de 4 asaltos, Ferrer, Palma, Campeón de Baleares, contra García «Neopro» de Barcelona.

Sobre todo, los últimos tres combates, atraerán un interés particular. Hay deseos de ver, como quedará nuestro paisano Martín, frente al muy púldo y experimentado Campeón de Cataluña De Pablo, que a pesar de su gran juventud ya cuenta con una cincuenta de combates y que ha tenido excelentes resultados en lides de Boxeo Internacional y que ganó en Alemania hace unos 9 meses sus dos encuentros antes del límite.

COÑAC...? pero que pasa ahora que todos piden BERTOLA  
Todos los sábados a las 15'30 por Radio INCA - ¡FURIA ESPAÑOLA! es un programa BERTOLA

# BOXEO SALON OLIMPIA

HOY 10:30 NOCHE - (RA D. OSA VILDA)

6 INTERESANTES COMBATES 6

SALOM - CERILLO \* GALMEZ-GIL \* PLAZA-RAMONCITO

GRAN REVANCHA

FRAU - ISIDRO

MARTIN - DE PABLO

Campeón de Baicares      Campeón de Cataluña

## FERRER - GARCIA GARCIA

Campeón de Baicares      Barcelona - NEOPRO

Precios Populares: Venta de entradas en Teatro Balear y Café Bar Reina, y desde las 18 horas en el Salón Olimpia.

### Baloncesto

## Comentario a las nuevas modificaciones del Reglamento de Juego

Ya se ha hecho público que en la Olimpiada de Roma se aprobaron una serie de modificaciones a las actuales Reglas de Juego de este deporte, que fueron después confirmadas por la F. I. B. A. y que habían de ponerse en práctica el día 2 de Diciembre, aunque en la Regional Balear tales modificaciones no entraran en vigor hasta el próximo día 8, al objeto

de que jugadores, entrenadores y aficionados hayan podido enterarse perfectamente de estas modificaciones.

Ya dimos cuenta de nuestros propósitos de dedicar un comentario a estas modificaciones, por creerlo necesario y así hoy, vamos a dar a conocer a nuestros lectores algunas de estas modificaciones; las restantes las comentaremos otros días.

### Con siete...

(Viene de la página anterior) **trc** correspondiente a la eliminatoria de la Copa de Europa entre el representante francés y el inglés, siendo muy elogiada su actuación.

La llegada del Atco. de Bilbao a Mallorca era esperada con expectación y ello se refleja claramente en el ambiente en el movimiento en las taquillas donde auguran ya desde estos momentos otro llenazo sensacional.

Las entradas han sido ligeramente incrementadas que se destinarán luego a la suscripción abierta en el Gobierno Civil para la Campaña de Navidad. Esta medida ha sido generalmente muy bien recibida.

RAT

### MUNDORAMA DEPORTIVO

(Viene de la página anterior) **jer** que al trío que, al fin y al cabo fue quien seleccionó...

Santier ha prometido que el Real Madrid no se interesó esta temporada por el españolista Saatre. Y ha declarado que "El Equipe" está descontentado al afirmar que los madridistas se interesan por un fenómeno alemán. La verdad algo estará tramando "el mago" cuando permanezca tan calladito...

Realizado un sondeo de opinión entre jugadores adversarios del Real Madrid, se ha podido llegar a la conclusión —según ellos— que el Real Madrid no será campeón de Liga este año. Entre los llamados a "consulta" figuran varios jugadores atléticos y barceloneses. ¡La que se va a armar como se entere de ello el Madrid!... Los hay mal intencionados.

No me negarán que esto del fútbol es algo difícil. ¡Imagínense que ni en la apreciación del marcaje de goles nadie se pone de acuerdo. ¡Manda enviados especiales a los encuentros para esto...!

Villalonga sigue enfermo. Y el Atlético sigue realizando gestiones para fichar a un buen entrenador con vistas a la próxima temporada. De momento, con los servicios de Tizte y Escudero, el equipo marcha.

Como ustedes saben la "W.M" murió en los Campeonatos Mundiales de Suecia. Por aquel entonces nació el fan traído y llevado 4-2-4. Pues bien este dispositivo táctico lo juegan actualmente los brasileños con una elasticidad y sentido práctico verdaderamente genial. Hacen con el 4-2-4 auténticos problemas geométricos y los resuelven de manera prodigiosa. Mucha atención a los brasileños, a los que ya se les conoce como la Selección Nacional 424. ¡Por algo será!...

14 meses de garantía

¡Una magnífica y sensacional cámara que carga película para 36 fotos.

## Capta Uрана

Maravillosa impresionando Claras y detalladas fotos en NEGRO o en COLOR

LA CAMARA DE 35 MM. IDEAL, CON ESTUCHE DE CUERO Y CORREA

Especialmente estudiada para satisfacer el aficionado exigente que puede hacer fotografías magníficas y con una simplicidad de manejo insuperable. Esta "Gran" cámara tiene las piezas esenciales, de la calidad correspondiente a otros modelos de mucho mayor precio.

**SINCRO DE FLASH:** acoplamiento al obturador del dispositivo para "Sincro de flash".

**OBJETIVO:** Luminosidad, 1:6,7, de 45 mm. de distancia focal.

**OBTURADOR:** Instantáneo a 50 de segundo y pose a voluntad.

**FILM:** Utiliza la película normal de 35 mm., en carga de 30 a 36 fotos, ya en blanco y negro o en color.

**CUERPO:** De plástico, de gran calidad y dureza.

**CUENTAFOTOS:** Nuevo y seguro.

**VISOR:** Muy claro y protegido.

**DIAPHRAGMA:** Tres posiciones.

**PRECIO:** AL CONTADO: 755 ptas. a reembolso por correo (con estuche). A PLAZOS: 866 ptas. (incluido estuche). O sea entrega de la cámara a reembolso de 73 ptas. y trece mensualidades de 61 ptas. cada una.

### CARTA PEDIDO

D. A. P. (Distribuidora a Plazos)  
Travesera de las Cortes, 267, 4.º, 2.º  
BARCELONA-14

Don (nombre y dos apellidos) \_\_\_\_\_ de edad \_\_\_\_\_ años  
domiciliado en (población) \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
empleado en (nombre de la razón social) \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
piso \_\_\_\_\_ domicilio del empleo (calle) \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
piso \_\_\_\_\_ solicita se le remita AL CONTADO o a PLAZOS (Táchese lo que no interese)  
una CAPTA-URANA en las condiciones establecidas en este anuncio.

Copíese o recórtese esta carta pedido y remítase a

**DAP** 408 F  
**DISTRIBUIDORA A PLAZOS**  
C/ TRAVESERA DE LAS CORTES N.º 267-4.º 2.º BARCELONA-14

## LEA "BALEARES"

### Condensadores Eléctricos, SA

Condensadores para mejorar el factor de potencia

**PASCUAL RIEOT**  
Matías Montero, 24  
Teléfono 23721  
Palma de Mallorca

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08

Cuando partió era un muchacho; cuando regresó se había convertido en un hombre

**"MARIA" matrícula de BILBAO**

ALBERTO CLOSAS  
ARYURO FERNANDEZ  
CHARLES VANEL  
NADIA GRAY  
JAVIER ASIN

Director: Ladislav Tajda

Dos colosos del cine frente a frente

Gary Cooper      Charlton Heston

## COOPER      HESTON

juntos por primera vez en una película

Un hombre luchó por hundirle...  
Otro hombre luchó por salvarle...  
**AMBOS COMPARTIAN UN SECRETO MORTAL**

La misteriosa historia de un barco condenado por dos hombres desesperados... y de una muchacha que poseía la clave de un terrible secreto

**GARY COOPER**  
**CHARLTON HESTON**

**MICHAEL REDGRAVE**  
**EMLYN WILLIAMS**  
**Cecil PARKER**  
**ALEXANDER KNOX**  
**VIRGINIA MCKENNA**

DIRECTOR **MICHAEL ANDERSON**

**METROCOLOR CINEMASCOPE**

## MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO

PROXIMO MARTES - ¡ESTRENO!

**TEATRO PRINCIPAL**

HOY  
¡Extraordinario éxito!

## REGRESO DE LA ETERNIDAD

con Robert Ryan, Anita Ekberg y Rod Steiger  
(Autorizada mayores)

HOY desde las 3:30 tarde venta de localidades para las SESIONES NUMERADAS de mañana domingo

El «MARIA» es un barco de Bilbao que hizo escala en Palma de Mallorca

# LIRICO - DOMINGO

11'30 mañana  
PHIL PHILLIPS presenta  
FESTIVAL INTERNACIONAL  
DE  
**JAZZ-ROCK AND ROLL**  
CHA - CHA - CHA

CON  
**PHIL PHILLIPS** y su Modern Jazz Trio  
Famoso PIANISTA DE JAZZ INGLES

**PEDRO SANCHEZ** y su conjunto  
La primera figura en RITMOS MODERNOS en España

**SAM CLARENBECK** y su Rock-Roll Combo  
Famoso CUARTETO de Escandinavia

PRECIOS POPULARES

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192, pral., 1º. Telet. 16606.

## Lirico - Balear - Progreso

EFFECTIVAMENTE, ES UN  
"GIGANTE" WARNER BROSS

ROBERT STACK · MARISA PAVAN · CHARLES COBURN  
JEAN PIERRE AUMONT · BETTE DAVIS  
ERIN O'BRIEN  
MACDONALD CAREY  
DAVID FARRAR  
PETER CUSHING  
SUSANA CANALES

DIRECTOR: JOHN FARROW



### EL Capitán Jones

TECHNICOLOR (JOHN PAUL JONES) TECHNIRAMA

¡GRANDIOSA!  
Todos los días en las tres pantallas  
privilegiadas, con el complemento  
"ESCUCHA MI CANCION" por JOSELITO  
(TOLERADO MENORES)

## Bar - Restaurante CA'N PAU

DANIEL CON SU GUITARRA  
NUEVA DIRECCION

22 Teniente Mulet  
TERRENO  
(Plaza Gomila)

Tel. 21066

### Baloncesto

## J. Mariana - Hispanidad y Patronato - Español, únicas dudas en la jornada de mañana domingo

Nuevamente para mañana se No creemos que el La Salle pueda salvar esta visita del Molinar y aunque con muchas dificultades, apuntamos a favor de los visitantes.

Mucha lucha habrá también en el Sallista-Aguilas, que puede ser resuelta difícilmente por los locales.

Patronato y Español, fueron dos dignos adversarios en el pasado Torneo Otoño y ahora habrán de ofrecernos nuevamente una lucha reñida a través de todo el encuentro. Nos inclinamos a favor del Español en esta ocasión, aunque tememos equivocarnos, pero ahí queda nuestro vaticinio.

**PRIMERA CATEGORIA**  
En el Campeonato de Primera categoría, el líder Patronato ha de rendir visita al Perlas Manacor y si no ocurre nada anormal, han de ser los visitantes los que se hagan con el triunfo, que en ningún momento les puede peligrar y lo mismo podríamos decir del Juventud-Peña Azulgrana, ya que los manacorrenses hoy, son bastante superiores a los de la Indioteria.

También en el Molinar-Uadis son los visitantes los que aparecen como favoritos, aunque su victoria no ha de llegar con la misma facilidad que en los dos encuentros citados anteriormente. Y queda el J. Mariana-Hispanidad. Si debemos ceñirnos a los resultados que ambos equipos han conseguido en lo que va de Campeonato, no cabe duda que es el Hispanidad el que cuenta con mayores posibilidades de triunfo, pero no creemos que los citados resultados puedan tomarse como base para enjuiciar este partido, ya que estamos convencidos de que ni el J. Mariana está tan mal como el resultado del Patronato parece indicar, ni el Hispanidad se encuentra tan recuperado como este empate de Manacor parece presumir, por lo que somos del parecer que la victoria ha de quedarse en Soller, aunque los visitantes ofrecen bastante resistencia.

#### JUVENILES

En la categoría juvenil, el Patronato ha de vencer en su desplazamiento al Perlas Manacor, aunque no por un abultado tanteo. El J. Mariana ha de imponerse forzosamente al Español, al igual que el Molinar al Aguilas y lo mismo podríamos decir del Terreno-Oasis, en el que aparece como favorito el conjunto visitante, si bien la moral de los locales, con el primer triunfo conseguido en la pasada jornada, habrá de ayudarles a hacer más difícil el triunfo del Oasis.

#### INFANTILES

Es en la categoría infantil, donde los cuatro encuentros a celebrar se presentan con mayor nivelación de fuerzas. El Javier, habrá de imponerse al Uadis, aunque no por mucha diferencia y después de un reñido encuentro.

\*\*\*  
**PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA**

**CAMPEONATO PRIMERA**  
A las 11'45: Perlas Manacor-Patronato. — Sres. Manzano y Pagés.—Massanet y Martorell I.  
A las 11'45: J. Mariana-Hispanidad.—Sres. Puertas y Arron. Gregorio y Cañellas.  
A las 12'15: Molinar-Uadis.— Sres. Pérez y Mercant II. — Vidal y Rigo.

A las 11: Juventud-Peña Azulgrana. — Sres. Amengual.—Milián y Cánovas II.  
**CAMPEONATO JUVENIL**  
A las 10'30: Perlas Manacor-Patronato. — Sres. Manzano y Pagés.—Massanet y Martorell I.  
A las 10'30: J. Mariana-Español.— Sres. Puertas y Arron. Gregorio y Rosselló.  
A las 12: Terreno-Oasis.—Sres. Cano. — Escanellas II y Jiménez.

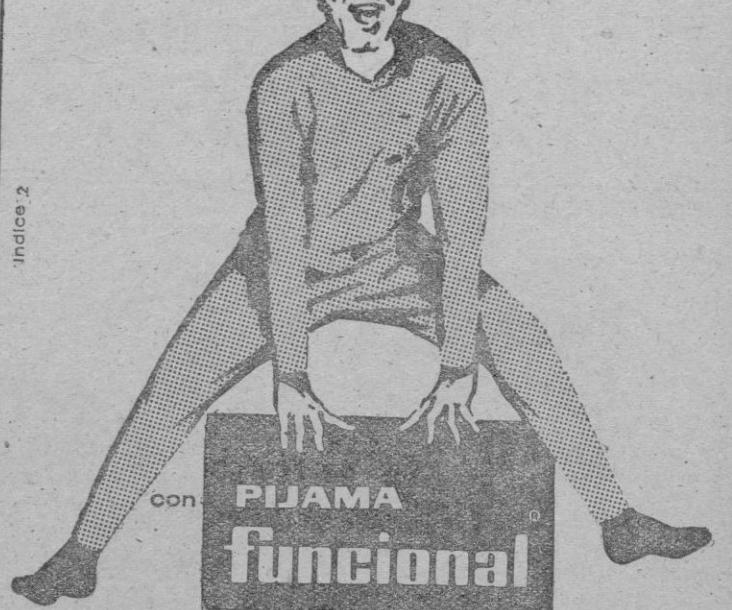
A las 11: Molinar-Aguilas. — Sres. Pérez y Mercant II. — Vidal y Rigo.  
**CAMPEONATO INFANTIL**  
A las 10: Javier-Uadis.— Sres. Efores Mir y Cánovas I. — Nadal y Bibiloni.

A las 11: Patronato-Español.— Sres. Mir y Cánovas I. Nadal y Bibiloni.  
A las 10: La Salle-Molinar.— Sres. Martorell II. — Fabregat y Estela.  
A las 11: Sallista-Aguilas. — Sres. Martorell II. — Fabregat y Estela.

### Federación Balear de Baloncesto

Se aplaza hasta el próximo día 8 de los corrientes, la puesta en vigor en esta Regional, de las Modificaciones a las Reglas Oficiales de Juego, acordadas en el Congreso Mundial de Roma 1960 y adoptadas por la F. I. B. A. Palma a 1 de diciembre de 1960. El Secretario.

Buenos días!



El pijama es la primera y la última imagen de su personalidad. Descubra con la nueva línea los horizontes de comodidad y bienestar que le ofrece, noche y día, un auténtico pijama funcional

**NERVA**

con la etiqueta internacional para TEJIDOS DE COLORES SOLIDOS

## AUTOMOVILES PONS

Cl. Elcano, 15 - Teléfono, 15127

COCHES EN VENTA

SEAT 1.400 B. - SEAT 1.400 A.  
SEAT 600 - HILLMAN 10 H.P.

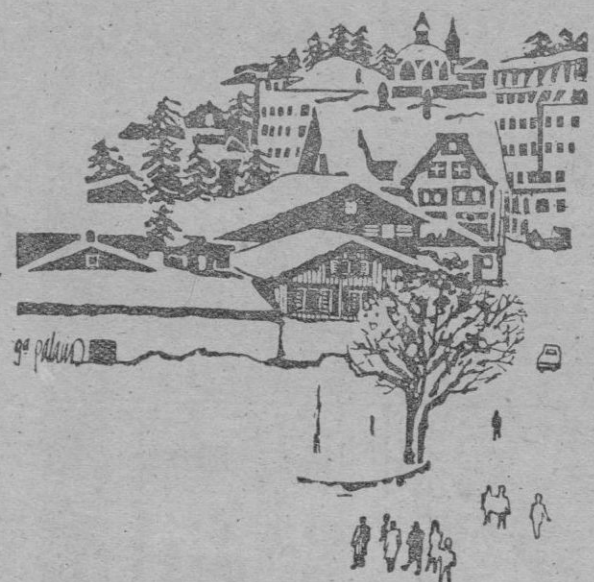
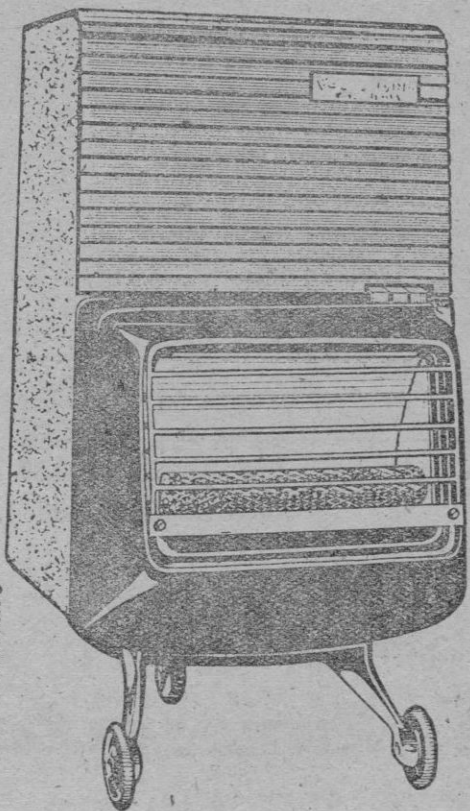
Facilidades pago

**PATERNINA WINES**  
THE BEST OF BIOJA-SPAIN

RED WINES	WHITE WINES
Banda Azul Viña Vial. Gran reserva 1928	Blanco seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants

## BUTANO para la calefacción



• Máximas facilidades para la adquisición del gas butano.

• Usando butano se hacen economías.

Tiene seguridad absoluta, por su analizador constante de atmósfera que automáticamente apaga la estufa e impide la salida de gas, en caso de enrarecimiento de aire.

Comodidad como ninguna: Sólo pulsar el teclado de régimen de marcha y se regula la temperatura

Belleza de líneas: Su diseño fué estudiado según opinión de los amos de casa. El reflector parabólico, el revestimiento de madera fina encerada, hacen de la Fireball 60-L la estufa más decorativa que armoniza con todos los tipos y estilos de muebles.

**COINTRA**  
Fireball 60L

OTRO PRODUCTO DE COINTRA  
Paseo de Calvo Sotelo, 6 - MADRID

En venta en todos los buenos Establecimientos del Ramo  
Representante para Baleares: «COMERCIAL LUIS POU RIBAS, S. A.»  
Reina Esciaramunda, 8 al 14 - Teléfonos 22843 y 21665 - Palma de Mallorca

# AEG

para el hogar



## Día de la Madre

EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**AEG** IBERICA DE ELECTRICIDAD S. A.

### Los candidatos del Tercio de Representación Sindical, en Lluchmayor

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal, GARRA). — Mañana tendrá lugar la elección de los dos Concejales que por el Tercio de Representación Sindical formarán parte del Ayuntamiento de nuestra ciudad, cubriendo las dos vacantes que por haberse cumplido el tiempo reglamentario se han producido. La candidatura está integrada por cuatro ciudadanos que reúnen condiciones excelentes para el desempeño del cargo de responsabilidad a contraer los que sean elegidos. No cabe la menor duda de que la intervención sindical en el Ayuntamiento estará digna y eficientemente representada.

**LOS NUEVOS CONCEJALES**  
La elección del pasado domingo para determinar los dos nuevos Concejales que en lo sucesivo y por un periodo de seis años integrarán la Corporación Municipal se desarrolló normalmente, acudiendo los cabezas de familia a las urnas para elegir a los ya nuevos concejales don Miguel Janer Mora y don Pedro Calafat Pascual, a quienes de veras felicitamos y deseamos que el acierto les acompañe en la ardua y urgente labor que les aguarda.

**IGLESIA DE SAN BUENAVENTURA**  
Con la solemnidad ya tradicional, se celebra en la iglesia de San Buenaventura la solemne novena que dedica a su excelsa Patrona la Inmaculada Concepción de la Virgen María la Comunidad de los PP. Franciscanos, la Venerable Orden Tercera, la Asocia-

ción de Hijas de María y las Cofradías Marianas establecidas en dicha iglesia. La función empieza todos los días a las ocho y media de la noche y se practica con la solemnidad acostumbrada, con música selecta y variada cantándose, al final, los conocidos gozos a la Inmaculada. Los sermones corren a cargo del prestigioso orador sagrado Rdo. P. don Juan Coll C. M. de la Residencia de Barcelona.

**EL DIA DEL EMIGRANTE**  
El domingo último nuestra Parroquia celebró el Día del Emigrante, que por la importancia social que encierra y el interés demostrado por Su Santidad Juan XXIII, alcanzó señalado éxito. En todas las escuelas y colegios se desarrollaron lecciones prácticas y se redactaron composiciones encaminadas al conocimiento y divulgación de esta obra. En los templos se predicó sobre dicho tema y las colectas se destinaron a este fin.

**BODA**  
En El Arenal se efectuó el enlace matrimonial de don Jaime Pons Bernat con la señorita Esperanza Ramis Costa. Bendijo la unión el Rdo. don Bartolomé Amengual, Económico. Firmaron como testigos don José Planells Tur y don Antonio Torres Planells.

**DE VIAJE**  
Ha regresado de su viaje por Francia, Italia y Suiza, nuestro amigo don José Roca Rubí. Bienvenido.

### Fueron elegidos los veinte compromisarios que votarán en Binisalem a dos concejales entre 6 candidatos

**BINISALEM** (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.). — Los nombres de los candidatos los hicimos aparecer ya en estas columnas. Serán votados mañana domingo día 4 en representación del Tercio Sindical. Pero bueno será el decir que celebrada la reunión el pasado jueves día 30 se eligieron los 20 compromisarios que emitirán su voto y declararán dos ediles que formarán parte de nuestra Corporación Municipal.

**VELADA TEATRAL**  
Con un éxito pocas veces igualado, se celebró en los remozados locales del Cine Visamar una velada teatral consistente e nla puesta en escena de la obra "L'amor venia amb taxi".

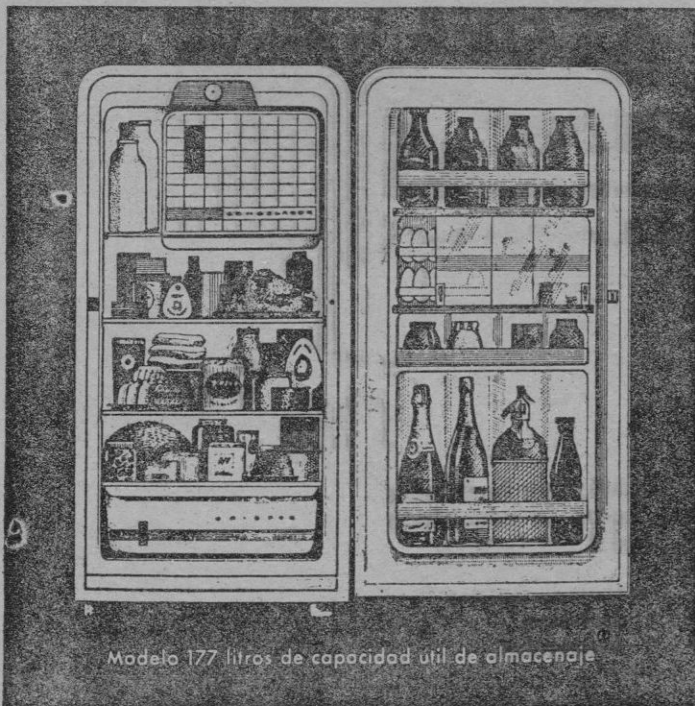
Todos sus componentes actuaron de forma magnífica y al final fueron largamente aplaudidos por el numeroso público que llenaba los locales.

**FESTIVAL**  
El próximo martes día 6 se celebrará como acto complementario de la Semana de la Juventud una velada cuyo solo anuncio ha despertado mucho interés y que consistirá en un espléndido compuesto de variedades.

**J.J. MM.**  
El concierto mensual que J.J. MM. en su Delegación en Binisalem viene organizando coincidirá durante el presente mes de diciembre con la clausura de la Semana de la Juventud y es casi seguro —faltan tan solo unos detalles insignificantes para su total conformidad— es casi seguro digo, que actúe la Banda de Música de Pollensa en la mañana del día 8. De ello ya ampliaremos detalles.

(UN REGALO MARAVILLOSO) Es maravilloso poseer un localizador FONIGER con Dual.

### CON KELVINATOR ES DIFERENTE



Modelo 177 litros de capacidad útil de almacenaje

Ud. podrá conservar los alimentos con toda su frescura y valor nutritivo.

EN UN KELVINATOR NO HAY ESPACIOS INUTILES CINCO AÑOS DE GARANTIA

VEA ANTES UN **Kelvinator**

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA LAS ISLAS BALEARES:

**Casa José Buades**

PLAZA ROSARIO, 1

**CASA BUADES**

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV. A.ROSSELLO, 82 Y PZA. PIOXII

Vd. puede adquirir uno de estos frigoríficos si aprovecha las facilidades que le ofrecen

*"petites galeries"*  
**AMERICANAS SPORT**  
 INCOMPARABLE SURTIDO  
 Pequeñas Galerías están junto al cine Actualidades



**PLANCHAS FANTASIT**  
 AISMALIBAR S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES:  
**Electrofil** PALMA S.A.  
 Bar tolmé Ferrá, 4-Tel. 21687-15616-14255



**INSTANSOL**

**No trabaje limpiando su plata**

Los productos que se empleaban hasta ahora limpiaban la plata a fuerza de frotar y de paciencia. INSTANSOL la limpia químicamente por sí solo y sin ningún trabajo. Su efecto es sorprendente. Se extiende sobre el objeto, se enjuaga y en un instante queda limpio y brillante. INSTANSOL no raya ni desgasta la plata. No mancha las manos ni las uñas. Pruébalo.

**PASTILLAS KOKI**

TOS-ANGINAS-RONQUERA

**Los candidatos para édiles del Tercio Sindical de Sineu**

**SINEU** (De nuestro corresponsal, NIJOMASS). Conforme anunciamos ya en nuestra edición del jueves, publicamos hoy la relación de candidatos a édiles municipales que el domingo día 4 van a ser votados por los compromisarios, que se determinen.

Estos 6 candidatos, representantes de la Hermandad de Labradores y del Gremio de Industriales y Comerciantes, tienen que cubrir 2 vacantes, en el Concejo Municipal, segundo tercio de las actuales elecciones.

Por orden alfabético son los siguientes:

D. Juan Coll Fiol.

D. Jorge Ferragut Alomar.  
 D. Bartolomé Florit Costa.  
 D. Bernardino Matas Mestre.  
 D. Gabriel Niell Real.  
 D. Juan Tugores Pons.

**NOVENA DE LA INMACULADA**  
 El miércoles dió comienzo con toda solemnidad, la novena de la Purísima en la Iglesia Parroquial, con buena asistencia de fieles.

Predica la misma el reverendo P. Superior de los Dominicos de la Residencia de Manacor.

**HELADAS**  
 Todos los agricultores comentan estos días las mayúsculas heladas que se han producido el alécreos y jueves por la mañana. Aún no puede calificarse si habrán producido muchos daños en la agricultura, pero de todas formas nunca es grata la presencia de este fenómeno meteorológico.

**PARA BRASEROS**  
 EL MEJOR COMBUSTIBLE  
**Teléfono 16512**  
 SERVICIO DOMICILIO  
 ENVASES 20 KILOS



**ahorre el 20%**  
 en las compras que efectúe en los

**ALMACENES EL AGUILA**

**Fantasit**  
 LA SUPERFICIE MODERNA

EL AUTENTICO LAMINADO DECORATIVO

FABRICADO POR **AISMALIBAR** EN ESPAÑA

BAJO LICENCIA DE PANEALYTE (St. REGIS. PAPER Co. NEW-YORK [U. S. A.]

y en el mundo entero por las mas prestigiosas firmas



**Mañana serán elegidos los representantes del Tercio Sindical en Inca**

**INCA** (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»).— El pasado domingo transcurrió la diada electoral con plena normalidad y franco éxito. Ya dijimos, en otra crónica, que habían salido elegidos los candidatos señores Fluxá y Autonell, que irán al Consistorio en representación del Tercio Familiar.

En nuestra visita a la Casa Sindical, nos atendió el Delegado señor Riera y nos dijo que, tras laboriosas tareas de selección, se había procedido a la votación de los que presentarán su candidatura para ser elegidos en representación del Tercio Sindical.

Los nombres de los elegidos son los siguientes:

Don Antonio Perelló Seguí; don Juan Rosselló Munar; don Juan Amer Llobera; don Antonio Ramis Tortella y don Andrés Munar Barceló.

Sean quienes sean los dos elegidos, lo innegable es que la representación Sindical estará a la altura que requiere una ciudad que, como la nuestra, está empeñada en tan dilatado programa de proyectos y realizaciones.

**Los candidatos del Tercio Sindical**

**ALCUDIA** (De nuestro corresponsal «C. V.»).— Fueron proclamados los Candidatos a Concejales por el Tercio Sindical en nuestra ciudad, hace unos días los señores siguientes:

D. Sebastián Riera Bisbaní.  
 D. Jaime Marqués Domingo.  
 D. Antonio Serra Verger.  
 D. Pablo Salord Qués.  
 D. Juan Orozco Lladrés.  
 D. Antonio Armenteras Costosa.

**DE VIAJE**  
 Regresaron hace unos días de su viaje de bodas don Jaime Qués Raposo, Director de Viajes I.A.R.O S. A., en Palma y su distinguida esposa doña Antonia Fanals Vich.

**NATALICIO**  
 El hogar de los esposos don Joaquín López Alordona y doña María Gelabert Seguí, se vió alegrado por el nacimiento de su primogénito, al que se le impondrá el nombre de Pedro.

Les felicitamos.

**ESPECTACULOS**  
 Teatro Principal: Presenta la gran producción "Pelusa" con Marujita Díaz y Vivianje Romance, completando el programa otra interesante película.

Cine Avenida: Proyecta la gran película "Esta tierra es mía" con Rock Hudson y Jean Simmons, completa el programa la película "Rosas para Bettina".

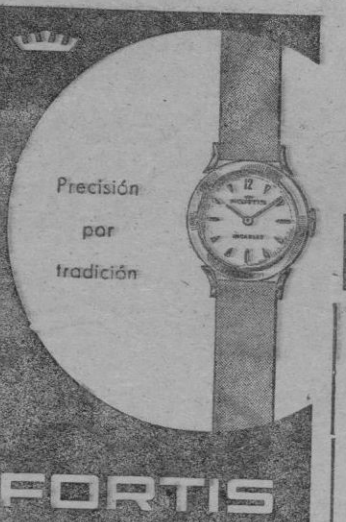
**La proclamación de los concejales en La Puebla**

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal ALEX).— Con absoluta normalidad se celebraron las elecciones a concejales por el tercio de cabezas de familia. Fueron elegidos los siguientes señores: don Antonio Pons Isern, con 784 votos y don Jaime Serra Ferrer, con 239 votos. Los otros candidatos obtuvieron: don Juan Obrador Socas, 211 votos y don Mateo Soler Cantallops, 123. Quedando definitivamente proclamados los dos primeros.

El pasado día 30 fueron elegidos los compromisarios que han de elegir, a su vez, mañana domingo a los dos otros concejales del tercio sindical.

Los candidatos por este último tercio son los siguientes:

Don Rafael Serra Company, don Bartolomé Payeras Cladera, don Juan Pablo Cantallops, don Guillermo Siquier Crespi, don Antonio Torrens Reynés, don Antonio Serra Crespi y don Antonio Ferrá Felá.



Precisión por tradición

**FORTIS**

**HASTA EL 15 DE DICIEMBRE**

es una oportunidad que le ofrece el

**SUPER SERVICIO**

**AVECREM**

mareos! trastornos femeninos!

el nuevo modelo **DKW 800 "S"**

**INDUSTRIAS DEL MOTOR S.A.**

**DKW**

16 VERSIONES DIFERENTES QUE RESUELVEN CUALQUIERA DE SUS NECESIDADES, A...

... un menor precio y con grandes facilidades de pago

**NUEVOS PRECIOS**

Furgón metálico: Al contado,	115.000 ptas.
A 6 meses Entrega	20.430; Plazos, 16.560
A 12 " " "	21.090; " 8.460
A 18 " " "	21.565; " 5.770

**32 NOVEDADES TECNICAS**

concesionario:  
**GARAJE VIDAL**  
 Avda. A. Roselló, 56 - Tel. 11641  
 PALMA DE MALLORCA




Contra mareos, desmayos y las molestias propias de la mujer la auténtica

**Klosterfrau—MELISANA**

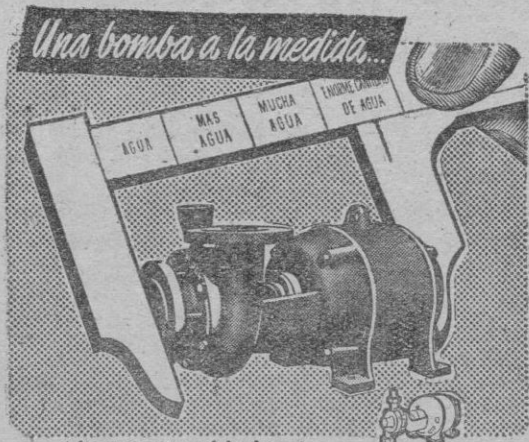
El famoso elixir alemán de plantas medicinales, muy conocido en toda Europa.

Tranquilizante sedativo



**MELISANA**  
 vida sana

de venta en todas las farmacias



...de sus necesidades...  
la hallará en el extenso surtido "BLOCH"  
BOMBA BLOCH, construye desde la bombita rotativa de uso doméstico, hasta la mayor bomba centrífuga para servicios industriales y agrícolas.  
Cualquier problema de agua queda resuelto con



**CASA CABOT**



**50 ANIVERSARIO  
CASA CABOT**

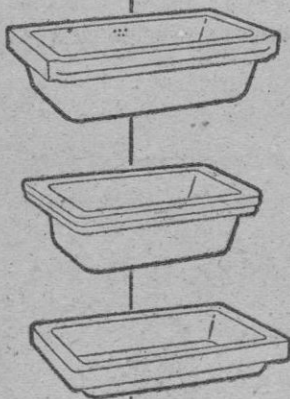


**FREGADEROS**

**"Roca"**

EN PORCELANA VITRIFICADA

Prácticos, cómodos, duraderos y de elegantes líneas son imprescindibles en las modernas cocinas



EL UN FREGADERO "ROCA" Y FELICITASE POR EL ACIERTO



**CASA CABOT**

Plaza de la Reina, 9 - Teléfonos 21418 - 13483 - Palma

**Visita del Jefe Nacional del Sindicato de Frutos**

**CONCIERTO DE FLAVIO VARANI**

(Crónica de nuestro corresponsal ALEX).  
El pasado sábado, día 26 de noviembre, alrededor de las cinco de la tarde, llegó a La Puebla, el Jefe Nacional del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas don Joaquín Gutiérrez Cano; el Asesor Técnico del Grupo de la Patata, señor Gandaría; el Director del Boletín Informativo del Sindicato señor Fernández Peña, y el Secretario particular del Jefe Nacional, señor Lanciego.

Acompañaron a tan ilustres visitantes, el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada, el Presidente de la Cámara Agraria y de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga Blanes; el Delegado del Ministerio de Comercio, señor Sagrera; el Presidente del Sindicato de Frutos de Baleares, señor Dameto; el Secretario de dicho Sindicato, señor Jiménez; los presidentes de la Sección Económica y Social de Baleares, señores Valls y Serra.  
**FLAVIO VARANI EN JJ. MM.**

Es un hecho que Juventudes Musicales cuenta con una Delegación en La Puebla. Las primeras impresiones no pueden ser más halagüeñas, y existe un verdadero ambiente en torno a este embrión de la Delegación local de JJ. MM., que tan prometedor se presenta.

El pasado lunes día 28, en el local de la Escuela Municipal de Música, se celebró el concierto inaugural organizado por la Delegación Local, en colaboración con el Moto Club La Puebla.

Un distinguido y numeroso público llenó el salón. Abrió el acto, el Secretario del Ayunta-

miento de La Puebla, don Jaime Sánchez Isaac, que con gran precisión y elegancia, habló de la realidad de nuestra villa, de las necesidades culturales, y de los horizontes que quedan por alcanzar. Su bello parlamento fue premiado con cálidos aplausos. Seguidamente, habló el Vicepresidente Nacional de JJ. MM., y Presidente de la delegación palmesana, don Miguel Durán Pastor, quien hizo un detallado historial de la organización internacional de su aspiración, y de sus fines. Finalmente dirigió la palabra al público el Vocal de Coordinación de la Junta de Gobierno de la Delegación de Palma, don Alejandro Ballester.

El Concierto de Flavio Varani, fue un éxito arrollador, como no recordamos, otro conseguido en nuestra villa. Varani, primer premio del Concurso Internacional de Piano Federico Chopin en Valldemosa, demostró su gran fibra artística, su prodigio de técnica y de inspiración, al hacer que el alma chopiniana vibrara más sincera y más elocuente que nunca. Todas sus interpretaciones fueron corroboradas con grandes aplausos; al final, tuvo que ofrecer dos piezas fuera de programa.

**SOCIALES**  
**NATALICIO.** — El pasado día 21 de noviembre, el hogar de don Antonio Ferragut Crespi - doña Francisca Ferragut se vió alegrado con el nacimiento de un precioso niño, su primogénito, al que se le impuso el nombre de Lorenzo.

**VIAJES.** — Días pasados regresó de Barcelona, después de un viaje de negocios, el comerciante de esta villa, don Mateo Cock Serra, representante de varias marcas en esta plaza.

**Mañana, Alberto Jaffe y Daisy de Luca en «Juventudes Musicales», de Manacor**

(De nuestro corresponsal, JUANUAR). — Otra gran realización preparan las «Juventudes Musicales» manacorenses para sus asociados. Mañana, por la mañana, en «Sala Imperial» ofrecerán la presentación de los extraordinarios artistas brasileños Daisy de Luca, pianista,

y Alberto Jaffe, violinista. Ambos, en actuación conjunta, ofrecerán un sugestivo programa, integrado por composiciones de Mozart, Beethoven, Bartok, Mignone y C. Frank.

Daisy de Luca, ya conocida y muy admirada por a afición de la isla, si bien no actuó nunca en Manacor, ha actuado en Francia, Austria, España, Portugal, Bélgica, Brasil, etc. Está en posesión de primeros premios en los concursos «Magda Tagliaferro» de Salzburgo (1958) y París (1959), segundo en el Santiago de Compostela, etc. En el corriente año, ha sido proclamada como la mejor pianista del curso, en Sao Paulo (Brasil), y llega a Mallorca tras una larga serie de recitales para las «Juventudes Musicales» francesas.

**La independencia...**

(Viene de la página dieciséis)  
fue por obra de los almoravides, que conquistaron este segundo país. Se trataba de una tribu bereber camellera, los Lemtouna, de la gran familia de los Canhadja u «hombres velados», convertidos al Islam en el siglo IX. Algunos de sus jefes volvían llenos de devoción de La Meca y fundaron bajo la dirección y guía de Ibn Yasin, un malekita intransigente del sur de Marruecos, un «Rabat» Al Morabitene — de donde el nombre de almoravide — en una isla que no se sabe bien si estaba en el Senegal o en el Níger, y de allí partieron a la conquista y reforma religiosa de los demás bereberes. Tuvieron tanto éxito que se apoderaron de Marruecos, derribando la dinastía allí reinante, y bajo el tercer y más grande de sus jefes, Yusuf Ibn Tachfine pasaron a España en ayuda de los reyes taifa, y derrotaron a las fuerzas de Alfonso VI en 1086 y 1090 en Sagradas y en Aledo.

Sólo quinientos años más tarde, un soberano de Marruecos, Mansour, vencedor del infortunado rey Don Sebastián de Portugal en la batalla de los Tres Reyes, lleva sus armas hacia el sur y conquista no sólo Mauritania, sino las propias Tumbuctu y Gao en el Sudán. Pero pronto Marruecos volvió a la anarquía, y no hay que olvidar que sus soberanos eran jerifianos, es decir que el reino no se definía por límites territoriales, sino por la religión.

**LAS NACIONES AFRICANAS EN FAVOR DE MAURITANIA**  
Francia puede alegar correctamente que en el plebiscito Mauritania eligió la independencia y no la unión con Marruecos. Y que en todo caso lo normal es que si la población del nuevo Estado desea la unión con Marruecos, que se celebre un plebiscito sobre esta cuestión. Pero es que además las otras naciones africanas no quieren ver como una de sus compañeras, nacida con los mismos títulos que ellas en vez de conseguir su independencia cae bajo el dominio de otra nación aunque esta sea también africana. Celosas, como están de su independencia, defienden la de Mauritania, porque así defienden la suya. Todas ellas se han mostrado solidarias con Mauritania en el debate de la ONU y ouestas a las tesis marroquíes. Y así una nueva nación, un nuevo Estado surge al concierto internacional: La República Islámica de Mauritania.

Alberto Jaffe, tiene veinticinco años. Ha tocado como solista con las orquestas Pro-música, Macabí, Cámara de Río de Janeiro, Cámara Pro-Arte, etc., del Brasil. En 1955 obtuvo el primer premio en el Concurso Nacional del Ministerio de Educación y premiado por el Instituto Brasil-Estados Unidos. En 1958 obtuvo de nuevo dicho premio, y como ganador de un concurso nacional de la JJ. MM. brasileñas, fué enviado como representante único del país en la Orquesta Internacional de JJ. MM. de Bruselas, en la que fué primer violín. En 1959 fué primer premio del concurso Pro-Arte, de Río. Becado por el gobierno de la República Federal Alemana, partió hacia Colina, en donde fué discípulo de Max Rostal. Este año, ha tocado con la Orquesta de Cámara de Mainz, en Alemania.

Este gran acontecimiento musical tendrá lugar, como de costumbre, en «Sala Imperial», y dará comienzo a las doce menos cuarto de la mañana.

**HOMENAJE**  
Como muestra de agradecimiento y admiración por la iniciativa de montar una biblioteca para su clientela, un grupo de clientes de «Granja Palau» y amigos personales de su propietario, están preparando para éste, don Manuel Morales, un homenaje que consistirá en una cena de compañerismo. El acto, para el que se cuenta numerosísima inscripción, tendrá lugar en la noche del próximo miércoles, día 7.

**CARTELERIA**  
Goya. — Tarde y noche, «El vengador sin piedad», por Gregory Peck y «Quiero vivir».

Imperial. — Tarde y noche, «Zafarrancho de combate», por Jeff Chandler y «La mentira tiene cabellos rojos».

Principal. — Tarde y noche, «Lucas de rebeldía» y «Tú, Kimmi y yo», por Jerry Lewis.

**hasta una mano**

**CALCULADORA MINERVA**  
**NUEVO MODELO DAC**  
todos los mandos en una sola mano

**Pida una máquina a prueba, sin compromiso, a:**  
**GILET**  
Vía Alemania, 5-7-9  
Tel. 21.732  
Palma de Mallorca

**¡HAGALES FELICES!**

**VETERANO**

Su mejor recompensa: una copa de coñac VETERANO al calor de la mano.

**OSBORNE**

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**FINCAS**  
**LOCAL** 800 m<sup>2</sup>. junto Avenidas, fachada dos calles. Venta, facilidades pago. RAMIS, Plaza Mercaderías 18 (Colegiado). (16)  
**DISPONGO** 2.000.000 pesetas para invertir en retroventa, diferentes partidas, reserva absoluta. RAMIS, Plaza Mercaderías, 18, (Colegiado). (17)  
**PISOS, DESDE** 175.000 pesetas, reducción contribución, facilidades hasta 10 años. RAMIS, Plaza Mercaderías, 18 (Colegiado). (15)  
**VENDO FINCAS** urbanas, rústicas, piscinas, chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado) Calle Lovellanos 3. (12)  
**FINCAS M. DARDER** (Colegiado). Administración, compra-venta solares y villas chalets pisos tras pasos Avda A Roselló 83, pral Palma (18)  
**VENDO** cuarto piso cuatro dormitorios, gran sala comedor baño, cocina económica agua, gas, electricidad. Cerca Avenida. Razón: Calle Pérez Galdós, 75. 19 (12)  
**FINCAS JAUME TRUYOL**. Aragón, 22. Espléndido bonito chalet en Es Cana; nuevo, calefacción, jardín, frutales, cochera, tres dormitorios, etcétera 525.000 pesetas (22)  
**FINCAS JAUME TRUYOL**. Aragón, 22. Espléndido chalet en Ciudad Jardín, todo confort, vendiendo o cambio con otra, rústica o urbana. Pesetas. 650.000. (22)  
**VENDO** piso libre Palma 125.000 ptas. facilidades pago. Teléfono, 21270. (10)  
**AGENCIA ALZINA FINCAS**. PISOS locales solares chalets arrendamientos Jaime 41 32 Teléfonos 14147 16680 (13)  
**VENDO** piso tres dormitorios, comedor, sala, cocina, baño, terrazo, amueblado. Todo nuevo. Pérez Galdós, 73.  
**MODERNOS** pisos 4 y 5 dormitorios, sala-comedor de 36 metros cuadrados ascensor, cocina butano, Primer Grupo, Renta limitada, 10 por 100 de contribución únicamente, mejor Ensanche Palma vende JULIA, Colegiado. San Felipe Neri, 30. (33)  
**AGENCIA MASCARÓ** (Colegiado) Compra-Venta de propiedades urbanas y rústicas San Miguel 141 (13)  
**PARTICULAR**, vende ter. piso nuevo y Seat, 600. Mariano Aguiló, 15, 19, 21. (13)  
**VENDO** piso y locales, contribución reducida, nuevos y libres, situación y precio interesantes. Traspaso local grande a cien metros Café Triquet, propio industria o comercio, alquiler reducido. Informes: «Agencia Mascaró» (Colegiado), San Miguel, 141.  
**CHALET** en El Rafal, confort moderno garaje, gran jardín y huerta. Vendo libre. ROSSELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (20)  
**LOCAL COMERCIAL** muy céntrico, vendiendo libre. ROSSELLO, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20.  
**VENDO PISO** cuatro dormitorios en Ensanche, a pagar en cinco años, sin entrada. SANS, San Felipe Neri 38. (18)  
**MAGNIFICA** planta baja libre, vendiendo por ciento ochenta mil pesetas. SANS San Felipe Neri, 38. (15)  
**EN ENSANCHE** Blancaerna vendiendo magníficos pisos, exentos de contribución, cuatro dormitorios, sala y comedor. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (20)  
**PISO** calle Luis Salvador exento contribución pesetas 250.000 vende JULIA, Colegiado. San Felipe Neri, 30. (15)

**URGENTE** vender piso cerca Plaza Pedro Garau, pagando al contado hago descuento considerable. JULIA, Colegiado. San Felipe Neri, 30. (19)  
**PISO** amueblado nuevo confortable. Baño, ducha, chimenea. Bar Refugio. Paseo Generalísimo, 72.  
**CAMBIO** finca con chalet en Castelldefels (Barcelona) por similar en Palma de Mallorca. Tinos. 1222 y 21781. (17)  
**VENDO** edificio situado en zona turística, adaptado para hotel o apartamento, bien equipado, locales adecuados para cualquier negocio, libre. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (24)  
**SOLARES Y TERRENOS**  
**VENDO** solar 8.000 m<sup>2</sup>. Teléfono, 14333. (10)  
**VENDEMOS** solares calle Femenía, Calcejería Hispánica, Femenía, 66, Teléfono 22107 (mañanas). (11)  
**SOLAR** de 2.125 m<sup>2</sup>. Portals Nous espléndida situación, lindante carretera. Informes: San Miguel, 27. (13)  
**GRAN** oportunidad. Vendo varios solares desde pesetas 35.000. No intermediarios. Razón esta Administración. (13)  
**SOLAR** 16 x 19 m. cerca puerta tren, vendiendo facilidades. JULIA, Colegiado. San Felipe Neri, 30. (15)  
**SOLAR** vendiendo en Cala Gamba, junto al mar unos 600 m<sup>2</sup>. hace esquina en Avenida y calle. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (21)  
**VENDO** solar mide 12 x 20 cercado, dotado de agua, alcantarillado. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (15)  
**VENDO** solares en ensanches, con agua corriente y luz, desde doscientas cincuenta pts. metro SANS, San Felipe Neri, 38. (19)  
**VENTAS**  
**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por 100. Galad es el tassa  
**PATENTE MOLINO** para trigo y pimientos con utillaje completo y limpia. Vendo. Razón: C/. Capitán Angelats, 5. SOLLER. (19)  
**PIANO** vendiendo baratísimo por ausentarme. Triana, 88. Son Español. (10)  
**COMEDOR**, estilo inglés sencillo, semi-nuevo, se vende por 5.000 Ptas. Teléfono 24439. (13)  
**VENDO O CAMBIO** botecructero completamente equipado veh motor por auto Seat 600 Renault 4/2 u otro a convenir e bien por solar preferentemente en zona pendiente Teléfono 16049 (29)  
**PIANOS** marca CHASSEIGNE y excelentes en «ASA PERELLO Gral Mola 19 Palma (11)  
**VENDO** cochecito niño buen estado. San Isidro Labrador, 15, 19. Palma. (12)  
**VENDO** máquina escribir Olivetti Lexicon 80 perfecto estado. Anselmo Clavé, 2, 39, 39. (15)  
**VENDO** mesa trabajo y mueble auxiliar moderno para relojero. Anselmo Clavé, 2, 39, 39. (14)  
**ASERRADORA** en Alcudia, se vende, con un sinfín y ahorradora mecánica y carnet 300 m<sup>2</sup>, en marcha, con o sin edificación, excelente situación. Informes: Calle Venerable Jerónimo Antich, 19. C. Palma. (31)  
**VENDERIA** Smoking, inclusive camisa y corbata por mil pts, talla normal. Telefonar al 23229 mañanas de 9 a 1 tardes de 6 a 7. (24)

**COMPRAS**  
**COMPRO** ropa usada Puertafas, muebles y trasto: viejos. Alfazera 9. Teléfono 15747 (12)  
**MAQUINARIA**  
**SE VENDE** grupo electrógeno, motor inglés 44 HP con repuestos completos de origen. Razón: T. 16385. (17)  
**MOTOCICLETAS**  
**VENDO** Mobylette 63 cc. Informes: Kiosco Rambia (tardes). (10)  
**VENDO** moto «Huracán» 125 casi nueva, P. M. Luis Salvador, 271. (10)  
**ALQUILER** motocicletas Garage Insular A. Marqués Marqués 28 Telef 23871  
**VENDO** o cambio Mondial sport perfecto estado. Informes: Bolsa Motocicleta. Calle Cecilio Metelo, 18. Telef. 25404. (16)  
**VENDO** muy barata Montesa «Brío 81». Luis Martí, 41. (10)  
**VESPISTA** cambie su Vespa usada por una nueva, haciendo diferencia en cómodos plazos. Vespas nuevas, usadas, sidecars, grandes ocasiones. VESPATODO. Julián Álvarez nº 25. (18)  
**AUTOMOVILES**  
**PARTICULAR** vende Opel Lister 10 c. v. toda prueba. Calle Música Balaguer, 26 bajos. Verlo dos a tres. (18)  
**SEAT** 1400 muy nuevo y muy barato urgente venta. Informes: Via-Roma, 84. (13)  
**COMPRARIA** permiso servicio público. Informes: Teléfono 16476. (10)  
**COMPRO** al contado Balilla 4 marchas buen estado. Teléfono 11123. (10)  
**SE VENDE** Balilla 3 marchas y Seat 600 a estrenar. Av. Condé Sallent, 67. (14)  
**VENDO** Seat 1400. Buen estado, modelo 1956. Informes: Tfnos. 15170. (10)  
**SE VENDE** Fiat 1100 tipo 103, 6 plazas S. P. en buenísimo estado. Informes: Héroes de Manacor, número 154. Teléfono 13714. (19)  
**DE PARTICULAR** a particular. Fiat 1400, Renault 44, Renault 15 HP convertible camioneta. Verlos en Reina M. Cristina 101. (19)  
**4 x 4 MUY NUEVO**, matrícula P. M. Bolsa del Automóvil. Via Roma, 84. (11)  
**SEATS** nuevos y ocasión otros autos ganga verdadera. Bolsa del Automóvil, Via Roma, 84. (14)  
**URGENTE VENDER** «Buick», seminuevo, 8 plazas y «Chevrolet» 7 plazas, ambos, servicio público y perfecto estado. Informes: Mercancías, 46. INCA. (20)  
**VENDO** Seat 1400-C, nuevo Informes: Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Roselló, 60. Palma. Telef. 17447-25637 (17)  
**VENDO** Seat 1.400 lujo perfecto estado. Extras Sólo 20.000 kms. Trato directo. Telf. 11846. (14)  
**PARTICULAR** vende Seat 1400 novísimo 11.000 kilómetros P.M. 29984 y papeles concesión. SEAT 1400 C. Telf. 13447 (16)  
**SEA BUEN CHOFER** aprendiendo con coches modernos. Tramitación carnets ESCUELA AUTOTÉCNICA GARCÍAS Pedro A Peña 40. (16)

**FALTAN** oficiales especializadas en modistería; trabajo a domicilio en Lina Modas. Velázquez, 12, entresuelo. (14)  
**SE NECESITAN** camareras American Bar. Bauló, 22. (10)  
**HACE FALTA** pintor brocha. Informa c/ Lina Comercial. San Jaime, 19, interior. Tel. 13123. (12)  
**MANICURA** se ofrece a domicilio o peluquería. Teléfono 14946. (10)  
**IMPORTANTE INDUSTRIA**, precisa VENDEDORES. Edad máxima 27 años, deseándose crearse magnífico porvenir en trabajo VEN. TA. Con carnet conducción y buenas referencias. Personarse día 9, 6 tarde en Capitán Cristóbal Real 48. (31)  
**SIRVIENTAS**: Las mejores casas en Información Comercial. San Jaime, 19, interior. Telef. 13123.  
**ARRIENDOS**  
**SON** ARMADANS alquiler piso chalet amueblado espacioso, calefacción central, gas y term eléctrico, grandes terrazas vista mar. Informes: Telef. 12560. (20)  
**SE ALQUILA** habitación con céntrico a cocina. Gabriel Fuster, 48. (10)  
**DESEO** en alquiler hotel o residencia. Razón en esta Administración. (10)  
**BUSCO** piso céntrico con o sin muebles. Razón: Gonzalo Martín. Banco Exterior. C/. Anselmo Clavé, 7. (7)  
**ALQUILO LOCAL** apto negocio y vivienda con jardín, junto Fortí. Telef. 25372. (12)  
**EN MI COCHERA** particular admitiría coche pequeño de persona seria y solvente. Informes: C/. Zavellá, 19, princ. (17)  
**INTERESA** local para instalar taller de Radioelectricidad. Teléfono, 24742. (10)  
**SUBURBIO** Palma alquilería almacén 153 m<sup>2</sup> cábida alquiler reducidos. Informes: Teléfono 15871. (12)  
**SE PRECISAN** sastre cortador, oficiales y medio oficiales costureras. Informes: Oficina de Colocación. (13)  
**SE NECESITA** señorita para cajera de 16 a 18 años, calle San Miguel, 117. (14)  
**OFICIALA** PELUQUERA primera necesita Peluquería Regis. Colón, 23, bajos. (10)  
**SE NECESITA** buena oficiala para coger puntos de media. Ramón Muntaner, 106. Telef. 17353. (14)  
**SE OFRECE** oficial barbero 1<sup>a</sup> tardes. Informes: Teléfono 21281. (10)  
**MATRIMONIO** valen c a n c sin hijos, busca pequeño huerto, en arriendo, a medias o como posadero, en posesión de títulos e informes, como hortelano y jardiner. Informes: Capitán Cristóbal Real, 134 de 5 en adelante.  
**IMPORTANTE** Compañía necesita representantes y colaboradores en toda la isla. Escribir al apartado de Correos núm. 663 (17)  
**SE NECESITAN** dos muchachos para la tienda. Casa Bibiloni. Aragón, 26. (11)  
**SE OFRECE** cocinero para casa particular. Teléfono 13204. (10)  
**SE OFRECE** chófer carnet 1<sup>a</sup>. Informes Café Moderno, Telef. 13204. (10)

**SE TRASPASA** importante bar en Ensanche, dotado de los más modernos elementos, mucha clientela. ROSSELLO (Colegiado). Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (21)  
**ENSEÑANZAS**  
**BAILE MODERNO** clases individuales rápidas y garantizadas; todas las edades Profesor Santiago Arujes, Calle Juan Bauzá 86 1<sup>a</sup>. (18)  
**INGLES**. Clases. Profesora nativa. Precios económicos. A domicilio o en Son Amnacs. Telef. 17450. (14)  
**APRENDA** guitarra en 20 lecciones. Ritmos modernos, flamenco, concierto. Teléfono, 17534. (11)  
**ALEMÁN** nativo diplomado clases particulares. Teléfono, 22568 entre 1 y 2. (11)  
**DELINEANTES**: Preparación completa, clases particulares y colectivas. Teléfono 24958. (10)  
**LATIN** NECESITO profesor particular. Tel. 13122 de 2 a 4. (10)  
**INGLES** a domicilio. Clases particulares Diplomado Universidad Cambridge. Tel. 13122. (10)  
**HIPOTECAS**  
**100.000 PESETAS** necesario para ampliación negocio. Devolveré 10.000 cada mes. Completa garantía. Escribir esta Admón. nº 540. (17)  
**DISPONGO** capital primeras hipotecas buenas condiciones. Informes: Margarita Caimari, 35, 1<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup> de 12 a 2. (16)  
**DISPONGO** capital primeras hipotecas buenas condiciones BELTRAN Velázquez 5. (10)  
**HABITACIONES**  
**HABITACIONES** con agua corriente solo para dormir. Aragón, 22, 2. (10)  
**CEDO** habitación derecho a cocina. Calle Manos 101, 39, 1<sup>a</sup>. (10)  
**CEDO** habitación matrimonio con o sin cocina, baño. Honderos, 149, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>. (12)

**VARIOSOS**  
**REPARACIONES**, afinaciones de pianos toda isla. Casa Perelló. General Mola, 19. (11)  
**SEÑORA**: Chaqueta y tres cuartos piel y ante todos los colores fabricados propia ALBA Vallaró. (16)  
**POSTALES** buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7. Telef. 25743 (14)  
**BLANQUEOS** Escandell Bar Alairea Telef. 16299 Caridad 16 (10)  
**BLANQUEADORES** I.U.R. Especialidad con cepillo Bar Central S Magín 4. Telef. 21164 (12)  
**NAVIDAD** Para felicitaciones COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7 Teléfono 25743 (10)  
**ENCERADO** de muebles de todas clases y barnices. Teléfono 21094. (10)  
**SOMOS ASI**: Máxima eficiencia y garantía a su justo precio. ALLEYES ESTEBAN Telef. 16334. Casa España 2. 4<sup>a</sup> (esquina a Sindicato 67) Palma. (23)  
**VIAS URINARIAS** Antonio Alomar Especialista enfermedades sexuales Pl. Norragra Sifius Matriz y Piel Lorenc Vicens 3. (esquina Banco Exterior España) Telef. 12664. no. 11 a 2 y Sindicato 158 (esquina Café Triquet)  
**EL CORREO DE LA UNESCO** (Revista popular internacional. Distribución en Baleares: Cardona y Orfila, 28 MAHON (Precisan Agentes comisión ambos sexos, pueblos provincia.) (23)  
**RENFE**, reserva de billetes con 30 días anticipación. VIAJES CONDE. Avenida Jaime II, 41. Agentes Oficiales en Baleares. (17)  
**LA LAVADORA** MILADY, acoplada a cualquier lavadero, solucionará por solo 1.200 ptas. el problema de su hogar. Adquirla en FIRSA, San Miguel, 194. (22)  
**NECESITA** usted comprar vender alquiler traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económico. re. 1. 1. 1. cuánto dese rápido y económicamente

**Para su SEAT, camisas y pistones las mejores marcas a inmejorables precios**

**EXCLUSIVAS GUZMAN LE OFRECE**



**COMPRESORES «BETICO», GRUPOS PORTATILES Y FIJOS, MARTILLOS PERFORADORES Y ROMPEDORES «GEIS», MACHACADORAS «EXCELSO», GRUPOS PORTATILES DE MACHAQUEO CON MACHACADORA O MOLINO CINTAS TRANSPORTADORAS, «CARGADOR AUTOMATICO DE CANGILONES Y CINTA AUTOMOVIL HORMIGONERAS «EMICA», BETUMINADORAS DE ASFALTO ULTRA-MODERNAS PARA GRANDES PRODUCCIONES TOTALMENTE EQUIPADAS CON MOTOR, BOMBA, EMBRAGUE, ETC., MONTACARGAS, APAREJOS DE ANDAMIO, GRUAS, POLIPASTOS, TRANSPORTADORES «DUMPERS» CON GRAN CAPACIDAD DE CARGA, PALAS EXCAVADORAS, APISONADORAS Y APISONADORAS VIBRADORAS.**

Solicite la máquina que Vd. desea, Nacional o Extranjera y de la marca más acreditada, con la seguridad de ser atendido seguidamente.

**EXCLUSIVAS GUZMAN: C/. Eusebio Estada, 85. Tel. 15 629 - Palma de Mallorca**

**Resfriados nasales se cortan con EUPITA**

**SELLOS y COMPRIMIDOS**

Un EUPITA tomado en cualquier momento detiene la molesta destilación nasal.

**(UN REGALO MARAVILLOSO)**  
 Si Es maravilloso poseer un tocador KONIGER con Dual

**NOGAT**  
 Rallicida de acción rápida

EL TERROR DE LAS RATAS

Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIO SOKATARG calle del Ter nº 16 Barcelona Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

**MADRID - NEW YORK - MADRID**

Por sólo 0 Pts. 21.792.- en av ones de hélice JETSTREAM y Pts. 23.592 en SUPERJET BOEING 707

Validez del billete: 17 días  
 Puede adquirirlos en

**Viajes Icaro, S.A.**  
 Avenida Antonio Maura, 26-28  
 Teléfono 14306

Comercial Garage SEGURA

# LOS REPORTAJES DE



## La independencia para la República Islámica de Mauritania

El pasado día 28 de noviembre, surgió una nueva nación independiente y plenamente soberana, la República Islámica de Mauritania. Con ella se cierra el ciclo de este asombroso año 1960, que ha visto nacer nada menos que 16 Estados en África y el de Chipre, transformando todos los mapas políticos y los bloques y relaciones de poder en la ONU.

El nuevo Estado de Mauritania, constituía hasta ahora una república autónoma en el seno de la antigua Comunidad francesa. Pero como esta se ha transformado por el acceso a la independencia de los demás miembros, en realidad dicha Comunidad sólo estaba constituida ahora por Mauritania y Francia. La República Islámica ha sido la última en pedir su plena soberanía, por razones exteriores, dada las reivindicaciones que sobre ella presentaban Marruecos y Mali, y por su escasa población, insignificante con relación a la inmensidad de su territorio.

**POBLACION Y RECURSOS**  
La República Islámica de Mauritania tiene una extensión de 1.085.805 kilómetros cuadrados, en su inmensa mayoría desierto, y una población de 624.000 habitantes de ellos 2.000 europeos. Es decir una población relativa de una persona por dos kilómetros cuadrados. Sus límites son a norte el Sahara español y los departamentos saharianos de Argelia, al Este, Mali, al Sur, Senegal y Mali, y al Oeste, el Sahara español y el Atlántico. Es decir que no tiene límites comunes con Marruecos.

En esta inmensa extensión apenas hay recursos y los escasos pobladores, viven de la pesca y de la agricultura nómada. La población está compuesta en tres cuartas partes por bereberes y por negros, en el sur en una cuarta parte. Y al constituirse en república autónoma, con

- Cuna de los almoravides, invasores de España en el siglo XI.
- 1.085.805 kms. cuadrados de desierto y 624.000 habitantes.
- Su única riqueza: un fabuloso yacimiento de hierro.

Por JUAN SOLER

el título de República Islámica —pues esta es la religión de la inmensa mayoría de sus habitantes—, ni siquiera tenía capital pues, como parte de la antigua África Occidental Francesa, era administrada desde Saint Louis cerca de la frontera entre Senegal y Mauritania, pero dentro de aquel primer país. Hubo que instalar a toda prisa una improvisada capital en la pequeña población de Nouakchott —el lugar donde sopla el viento— un oasis con una población de 600 habitantes.

La única esperanza del país es el fabuloso yacimiento de hierro descubierto cerca de Fort Gouraud, una cadena de montañas de 25 kilómetros de longitud y 600 metros de altura, que encierra en su seno depósitos de hierro, superior al de Suecia, y calculados en 150 millones de toneladas. El primer ministro del país, obtuvo en abril un empréstito de 66 millones de dólares del Banco Mundial y con esta aportación, una compañía minera, la Miferma, controlada por capital

francés y con intereses británicos, alemán, e italianos, explotará los yacimientos, transportará el mineral hasta el puerto de Saint Etienne, a 700 kilómetros de distancia en la propia Mauritania y lo lanzará al mercado mundial, partiendo por mitad los beneficios con el gobierno del país. Miferma construirá el ferrocarril, creará centrales eléctricas y amparará y mejorará el puerto de Saint Etienne, cuyas obras, entregará al gobierno. Además y esto tiene enorme importancia en un país desértico, Miferma hará perforaciones, para encontrar y aflorar el agua de los depósitos subterráneos, localizados no lejos de Saint Etienne.

Puede decirse que la esperanza de Mauritania, en cuanto a su economía radica en esta riqueza mineral, a la que hay que agregar el yacimiento de cobre de Akjoujt, también de gran importancia.

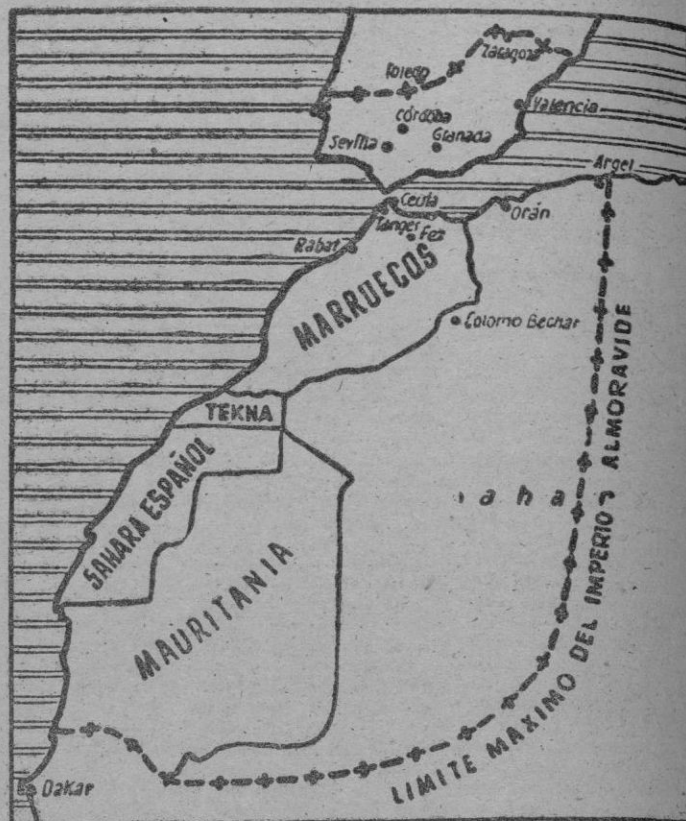
**MOKTAR OULD DADDAH,**  
JEFE DEL PAIS

El primer ministro, y segura-

mente próximo jefe del Estado, es un hombre de 35 años llamado Moktar Ould Daddah. Hijo de un jeque del desierto, pasó su infancia cuidando los camellos de su padre, pero después éste lo envió a una escuela francesa en Saint Louis. Daddah sirvió allí como intérprete del ejército francés y después marchó a París, donde estudió leyes en la Sorbona y conoció y casó con una hermosa francesa compañera de estudios. Cuando de Gaulle ofreció en 1958 la autonomía e incluso la independencia a los territorios coloniales, Daddah, como único abogado del país, no tenía rival alguno para ser el primer ministro de la nueva nación. Hoy vive modestamente en una casa prefabricada en Nouakchott, que él mismo escogió como capital, diciendo que «un país sin capital es como un cuerpo sin cabeza». De gran frugalidad impone esta a todos los funcionarios dada la pobreza del país, que se mantiene sobre todo con ayuda de los préstamos y empréstitos franceses. Las esperanzas están en que en 1963, con una exportación anual de seis millones de toneladas de hierro a cargo de Miferma, el país pueda sostenerse ya por sí mismo. Y Daddah dijo al recabar la independencia: «Mientras tengamos vida y fuerza, evitaremos las equivocaciones, el fanatismo y la demagogia que parecen ser la suerte de los nuevos países, independientes».

### LAS REIVINDICACIONES DE MARRUECOS

Sobre Mauritania pesaba una doble reivindicación, la de Sudán o Mali por el sur, y la de Marruecos en cuanto a la totalidad del país. Mali ha renunciado a sus pretensiones, pero no así Marruecos que ha suscitado el asunto en la ONU, y envió «misiones» a Asia y a Europa, encabezadas por Alal El Fasi y por Bala-



frej, respectivamente, para explicar los derechos marroquíes. Al principio, Marruecos reivindicaba sólo gran parte de Mauritania, y se había procurado el apoyo de algunos emires mauritanos, uno de los cuales ha sido nombrado ministro de Rabat. Pero el Libro Blanco difundido por el ministerio marroquí de Asuntos Exteriores hace suyas ahora la tesis de Alal El Fasi sobre el Gran Marruecos! comprendida en un mapa publicado en El Cairo en 1955, y según el cual Marruecos comprendería no solo su territorio actual sino que más que lo triplicaría, con gran parte de los departamentos saharianos de Argelia, el Sahara español, toda Mauritania e incluso un trozo pedazo de Mali.

En realidad pocos son los argumentos jurídicos e históricos que tiene Marruecos. En primer lugar hoy no tiene frontera común con Mauritania, y parte de

sus reivindicaciones, las dirigidas sobre Colomb Bechar y Tindouf, conciernen más a Argelia que a Mauritania, y es de creer que no sean del agrado del F.L.N.

En segundo lugar, Marruecos históricamente ha terminado siempre en el Anti Atlas y el desierto del Sahara y por tanto muy lejos de Mauritania. Lo que sucede es que las tribus de estos territorios del Sahara y de gran parte de Mauritania son de raza común. Pero raramente Marruecos las ha dominado; al contrario es de Mauritania de donde han partido conquistadores de Marruecos y con tanto o más motivo podrían reivindicar los mauritanos la soberanía sobre Marruecos.

### LOS ALMORAVIDES

Una de estas ocasiones en que Mauritania estuvo unida a Marruecos fue en el siglo XI pero (Continúa en la página catorce)



# Convención INVICTA

## 50 ANIVERSARIO

# Casa CABOT

**PARA CADA UNO... SU RADIO**

**Invicta Radio**

**PARA TODOS!**

MOD. 5215  
Ptas. 8.375

Solicite una demostración en:

**CASA CABOT**

...Y QUEDARÁ COMPLACIDO

**tv Invicta Radio**

**EL T.V. QUE CONVIERTA SU HOGAR EN LA MAS ACOGEDORA E INTIMA SALA DE ESPECTACULOS**

Modelos en 17" y 21"

**CASA CABOT**

Plaza de la Reina, 9 - Palma

**ECONOMIA TRIPLE**

con la super lavadora

**Invicta**

**AHORRA TIEMPO**  
En menos tiempo lava mucha más ropa.

**AHORRA DINERO**  
Su económico coste lo amortizará en breve plazo.

**AHORRA TRABAJO**  
La ropa queda más limpia sin ningún esfuerzo.

**SUPER-LAVADORA PARA TODA LA VIDA**

**Invicta**

Solicite una demostración en:

**CASA CABOT**

...Y QUEDARÁ COMPLACIDO